

BUDAPEST

Magyar

# Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58.  
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Noviszád, 10. évi november hó 22.

SZOMBAT

XI. évfolyam

274. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Budanovics Lajos püspök szenteli fel vasárnap délelőtt a noviszádi telepi új római katolikus templomot

Az ünnepi püspöki nagymisé a Cecilia egyházi énekkar katonazenekar kíséréte mellett ad elő egyházi énekeket. — Egész Noviszád katolikussága megüli a templomszentelés ünnepét

Noviszád katolikus társadalma már hetek óta nagy előkészületeket tesz a telepi templom felszentelési ünnepségeire, amely egész Noviszád katolikusságának bensőséges és igaz ünnepe lesz.

A templomszentelési ünnepség részletes programját most készítették el és az ünnepség valóban méltó arányokban bontakozik ki.

Az új templom beszentelését Budanovics Lajos püspök, bácskai apostoli adminisztrátor személyesen fogja végezni fényes papi segédlettel.

A püspök a reggel hét órai szubotici gyorsvonattal érkezik Noviszádra, ahol az állomáson ünnepélyesen fogadják.

A templom beszentelési szertartása reggel kilenc órakor veszi kezdetét

és a beszentelés ideje alatt a templom zárva marad a nagyközönség számára. A templomszentelési szertartás után háromnyelvű egyházi szentbeszéd lesz és pedig szláv

magyar és német nyelven.

A szentbeszéd után ünnepélyes püspöki zenés nagymise lesz, amelyet Budanovics Lajos püspök szintén fényes papi segédlettel celebrál. A nagymise alatt a noviszádi Cecilia egyházi énekkar Léh Jakab karnagy vezényletével, a katonazenekar kíséréte mellett egyházi énekeket fog előadni, amelyeknek sorrendjét a Reggeli Ujság már megírta.

A hatóságok és a hitközségi képviselőtestület tagjai számára a templomban külön helyeket tartanak fenn,

a nagyközönséget pedig a hitközség figyelmezteti, hogy lehetőleg úgy a beszentelés tartama alatt, mind a nagymise alatt benn a templomban a szokásos régi rendben foglaljon helyet és pedig a férfiak a jobboldalon, a nők pedig a baloldalon. A hitközség még kéri a híveket, hogy lehetőleg minden tolongást kerüljenek el és az ünnepségek egész tartama alatt a legnagyobb rendben és illő ájtatossággal viselkedjenek.

## Öfelsége a király képviselőjének és a miniszterelnök jelenlétében szentelték fel tegnap a kumanovói Iparosothont

A miniszterelnök nagy beszédet tartott az ünnepi banketten

Beográdból jelentik: Tegnap szentelték fel rendkívül ünnepélyes keretek között a kumanovói Iparosothont. A felszentelési ünnepségen megjelent Öfelsége a király kiküldöttje, Svrljuga Sztanko és Svegl miniszterek, az összes gazdasági intézmények kiküldöttjei, valamint nagyszámu és előkelő közönség. A felszentelés után bankett volt, amelyen Zsivkovics Petár miniszterelnök is felszólalt. A miniszterelnök beszédében hang

súlyozta, hogy a legnagyobb mértékben értékeli azt a nagy igyekezetet, melyet Kumanovó iparossága kifejtett s a királyi kormány minden tekintetben méltányolja is az iparos osztály nagy érdemeit. Ő maga is iparos család gyermeke s a legjobban ismeri az iparosság nagy és felelősségteljes munkáját. Beszédét a király és a királyi ház életetésével fejezte be.

## Elég erőnk van arra, hogy bármilyen támadással szembeszálljunk és visszaverjük — mondja Berenguez spanyol miniszterelnök

A spanyol kormány a törvények értelmében szándékozik kormányozni

Párisból jelentik: Több lap közli Berenguer tábornok spanyol miniszterelnök nyilatkozatát, amelyet különböző híresztelésekkel kapcsolatban újságírók előtt tett. Nyilatkozatában a spanyol miniszterelnök többek között a következőket mondotta:

— Én a törvények értelmében szándékozom kormányozni.

Ha a törvények nem eléggé hathatósak, azért nem vállalhatom a felelősséget. Arra

elég erőnk van, hogy bármilyen támadással szembeszálljunk és visszaverjük.

A többi magától adódik és csak annyit mondhatok, hogy

engem semmisen érhet készületlenül.

Ezután az újságírókhoz fordulva a következőket mondotta:

Nyugodtan alhatnak, de ha valami történik, az ébredés olyan borzalmas lesz, hogy mindenki meg fogja érezni.

## Bécsben tegnap az a hír terjedt el, hogy Sztalint meggyilkolták

A bécsi orosz követség cáfolja a gyilkosság híreit

Bécsből jelentik: Az esti lapok szenzációs hírből közlik, hogy

Sztalint, az orosz szovjetdiktátort meggyilkolták.

A bécsi orosz szovjetkövetségen ezzel szemben kijelentik, hogy az egész hír nem más mint kacska és csak tőzsdei manőverrel lehet szó.

## Bratianu Vintilla kilép a liberális pártból, mert a király nem fogadta kihallgatáson

Levélben bejelentette, hogy visszavonul a párt vezetésétől

Bukarestből jelentik: Bratianu Vintilla végleg visszavonul a liberális párt éléről. Ebben az ügyben mihaesti birtokáról levelet írt Ducának, amelyben közli, hogy

a párt vezetésétől végleg visszavonul.

Bratianu Vintilla néhány nappal ezelőtt kihallgatást kért Károly királytól, de a kihallgatást nem kapta meg. A kihallgatás megtagadása liberális körökben nagy konsternációt keltett, mert a párt vezető tagjait eddig mindig fogadta a király, ha kihallgatásra jelentkeztek. Így például Bratianu György ma is kihallgatáson jelenik meg Károly királynál.

## November 30-án Hubermann Broniszláv, a világhírű hegedűművész vendégszerepel Noviszádon

Az Ingenkenyer egyletnek csak nagy áldozatok árán sikerült a kiváló művészt leszerződtetni

A noviszádi Ingenkenyer egylet és Napköziotthon vezetősége

újabb művészi attrakcióval gazdagítja a noviszádi hangverseny szezont.

Mint ugyanis értesülünk, az Ingenkenyer nagy áldozatok árán leszerződtette Hubermann Broniszláv, világhírű hegedűművészt, aki

november 30-án tartja meg egyetlen hangversenyét Noviszádon,

a Szloboda nagytermében. A művész most két évi visszavonultság után ismét európai hangversenykörútra indult és mindenütt, ahol csak megjelenik, óriási lelkesedéssel fogadja a közönség.

Hubermann művészete a két évi pihenés után még ragyogóbb, mint valaha és ezzel magyarázható, hogy mindenütt, ahol eddig megfordult, többek között Budapesten és Bécsben is, meg kellett ismételnie hangversenyét.

Noviszádon rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg Hubermann hangversenye iránt és ezzel a körülménnyel számolván az Ingenkenyer rendezősége

már most kezdi árusítani a jegyeket, amelyek elővételben a Szlávija könyvkereskedésben, a Lipkovics-trafficban és a német könyvkereskedésben kaphatók.

## Japán közgazdászok érkeztek Beogradba

A japán áruk elhelyezésének lehetőségeit tanulmányozzák a fővárosban

Beogradból jelentik: Tegnap két érdekes vendég érkezett Beogradba: Suzuki, az oszakai kiviteli egyesület elnöke és Te-Kuga, az oszakai Te-Kuga és Társa exportcég főnöke. A japán közgazdászok ezidőszent európai köruton vannak és

az európai gazdasági helyzetet tanulmányozzák.

A japán kormány gazdasági kapcsolatokat keres az egyes európai államokkal és

e célból a két közgazdász már érintkezésbe is lépett azoknak az országoknak a kormányával, ahol eddig megfordultak.

Suzuki és Te-Kuga tegnap délelőtt látogatást tettek az egyes miniszteriumokban és közgazdasági intézményeknél amely alkalommal

a japán áru Jugoszláviában és a jugoszláv áru Japánban való elhelyezésének lehetőségeiről tanácskoztak.

## Kizárólag a csatornázás és vízvezeték kiépítésére használja fel Noviszád városa a 60 millió dináros kölcsönt

Hatvanöt millió dinárt illesztnek be a városi költségvetésbe, mely összegből öt millió dinárt amortizációra fordítanak

Az 1931. évi noviszádi költségvetés munkálatai a befejezésükhöz közelednek és valószínű, hogy hétfőn már teljesen elkészül az új költségvetés. Amint a költségvetés elkészül, azonnal tizenöt napi közszemlére teszik ki, majd a decemberi közgyűlés elé terjesztik.

Mint értesülünk, a legközelebbi napok egyikén kerül a sor a 60 millió dináros kölcsön perfektuálására is, amelyet Noviszád városa tudvalevőleg az állami Jelzálogbanknál vesz fel. A kölcsönt ezuttal, az eddigi szokástól eltérően, a városi költségvetésbe illesztik be.

A költségvetésben tulajdonképpen 65 millió dinár fog szerepelni kölcsön gyanánt, mert öt millió dinárt az amortizációra fordítanak.

A beruházási kölcsönt egyébként a város kizárólag a vízvezetési és csatornázási hálózat kiépítésére akarja fordítani úgy, hogy ebből az összegből más beruházásokra nem telik. A város természetesen saját rezsién fogja a csatornázási és vízvezetési hálózatot kiépíteni és a munkálatokat nyilvános árlejtés útján adja ki.

Ezzel tehát esznek mindazok a kombinációk, melyek szerint a vízvezeték egy külföldi cég fogja kiépíteni. Ez a megoldás egyébként sokkal praktikusabb és gazdaságosabb is, mert a vízvezeték a város tulajdona marad és így nem lesz kénytelen horribilis kamatokat fizetni a külföldi tőkecsoportnak. A kölcsön ügyével egyébként a városi bizottság legközelebbi közgyűlése foglalkozik.

## Érdekes statisztikai kimutatás a gazdasági válság világszerte mutatózó hatásairól

A gazdasági válság a világ leghatalmasabb és leggazdagabb államait sem kíméli meg

A világszerte mutatózó gazdasági válság nem kíméli ki még a leghatalmasabb országokat sem és mindenütt hátrányosan befolyásolja az államháztartás pénzügyi helyzetét.

Az Egyesült Államok állami bevételei az elmúlt évekhez képest ötszázmillió dollárral apadtak.

Az utolsó öt év folyamán a fejenkénti adóteher 22.5 dollárról 77.5 dollárra emelkedett.

Hollandia, amely igazán tőkés ország, állandóan kincstári jegyek eladásával tudja fedezni állami szükségleteit.

Franciaországban szintén jelentkezik a krízis.

A fogyasztási adóbevétel 1600 millió, a forgalmi adóbevétel 60 millió frank-kal csökkent.

Angliában már három év óta állandóan deficit az állami háztartás. A folyó költségvetési évben

86 millió font, vagyis több mint 23.000 millió dinár a hiány.

Olaszországban a folyó évben

729 millió lira a deficit

annak ellenére, hogy a forgalmiadót fél százalékkal emelték.

Igy fest a világ hatalmas államainak pénzügyi helyzete, amelyet most mindenütt szigorú takarékoság keresztülvitelével igyekeznek most megjavítani.

## Erős földrengést jeleztek tegnap a beográdi szeizmologiai intézet készülékei

A földrengés Beogradtól 710 kilométernyi távolságban volt

Beogradból jelentik: A tasmajdani szeizmologiai intézet készülékei tegnap reggel 3 óra 1 perc 34 másodperckor

erős földrengést jeleztek, amelynek epicentruma Beogradtól 710 kilométernyi távolságban volt.

A legnagyobb kilengést 3 óra 3 perc 36 másodperckor jegyezték fel a készülékek, a földmozgás 3 óra 27 perckor ért véget.

Reggel 5 óra 5 perckor újabb földrengést jeleztek a készülékek, ugyanazzal az epicentrummal.

— Baleset az országuton. Sztárakani-zsáról jelentik: Csütörtökön délelőtt a Körös-átjárónál Barabb István tanyai lakos kocsival igyekezett a martonosi tanyák felé. Közben a lovak egy autótól megbokrosodtak s a kocsit felfordították. Barabb kiesett az uttestre, szerencsére azonban csak kisebb zúzódásokat szenvedett.

## Tegnap 19 fokig emelkedett a hőmérséklet Noviszádon

Egész Európát meglehullám borította el

A Középeurópai depresszió Délország felé vonult, de Európa északi részeit új, hatalmas atlanti depresszió foglalja el, amelynek oldalképződménye erősen benyúlik a kontinensre. Ennek folytán

feltűnően meleg oceáni levegő nyomul Középeurópa felé.

A reggeli hőmérsékletek már a 10–11 fokig emelkedtek, míg Franciaországban, ahol egyébként erős viharok dülnek, a hőmérséklet már a husz fokot is meghaladta. Középeurópától északra az idő még hűvös. Legtöbb csapadék Franciaországban és Németországban esett.

Hazánkban az utóbbi huszonnégy óra alatt az idő ismét melegebbre fordult, a hőmérséklet csaknem mindenütt 15–20 fok között váltakozik. Magyarországon is rendkívül enyhe az idő, a hőmérséklet itt is elérte a husz fokot. Az idő egyébként változó jellegű és kisebb esők sok helyütt voltak.

A külföldi meteorológiai megfigyelések szerint

változó, jobbára esős és igen enyhe idő várható.

Noviszádon tegnap délelőtt plusz 19 fokot mutatott a hőmérő. Az idő általában borult, esős és igen enyhe. Az ország többi részeiben is rendkívül enyhe és tulayo-móan borult az idő.

Tegnap átlagos hőmérsékletek: minimum Kraljevo minusz 4, maximum Kovilja-csa plusz 22 fok.

## Az angol sajtó kielégítőnek tartja Magyarország gazdasági helyzetét

A kölcsönadók a legnagyobb készséggel állottak a magyar kormány rendelkezésére

Londonból jelentik: A legtöbb lap közli a magyar kincstári jegyek kibocsátásáról szóló Reuter jelentését. A Times pénzügyi rovata kiemeli, hogy ez az első magyar kölcsön az 1924. évi népszövetségi kölcsön kibocsátása óta és hangsúlyozza, hogy a magyar kormány által követett módszer, általános helyesléssel találkozik.

Az a tény, hogy

a kölcsönadók a legnagyobb készséggel állottak a magyar kormány rendelkezésére anélkül, hogy külön biztosítékot követeltek volna,

bizonyítja, hogy a magyar kormány visszanyerte Anglia és egyéb országok előtt kedvező helyzetét.

A Daily Telegraph megállapítja, hogy az előleg nemzetközi jellege mutatja, hogy Magyarország könnyen fogja kapni a szükségére nagyobb kölcsönt, ha annak ideje elérkezett. A Morning Post nézete szerint aziránt nincs kétség, hogy a könnyedség, amellyel a kibocsátott jegyeket el lehetett helyezni,

elsősorban a magyar pénzügyek kedvező helyzetének tulajdonítható.

A Daily Mail kiemeli, hogy a műveltség sikere a legfényesebb bizonyítéka annak a bizalomnak, amellyel a világ a magyar ipar és gazdaságpolitika iránt viseltetik.

## Felismerték és letartóztatták a debreceni Krausz bankár rablótámadoját

Sztanojev Milán bocskoros segéd követte el a támadást

Becskerekéről jelentik: A Krausz József debreceni magánbankházában lefolyt vakmerő rablótámadás ügyében a nyomozás teljes sikerrel járt. A kloroformos rablótámadó a huszonöt ezer dinárt követelt Krausz Józseftől, a bankigazgató és egy orosz földműves is, aki a támadás idejében megfordult a bankban, meglehetősen

pontos személyleírást tudott adni és ennek alapján a csendőrség kinyomozhatta a tettest. A támadó

Sztanojev Milán barátai bocskorossegéd, aki töredelmes beismerő vallomást tett.

Sztanojevet letartóztatták.

## Londonban elfogták egy magyarországi részvénytársaság sikkasztó vezérképviselőjét

A sikkasztót egy előkelő szálloda halljában, ötórán tartóztatták le

Budapestről jelentik: A debreceni Működési Rt. nemrégiben feljelentette Szalay Istvánt, budapesti vezérképviselőjét, mert tízezer pengőt elsikkasztott és megszökött Budapestről. Szalay ezenkívül másokat is jelentős összegekkel megkárosított, úgy hogy az elsikkasztott összeg mintegy

száznegyvenezer pengőre rug.

A budapesti törvényszék elfogató pa-

rancsot adott ki Szalai ellen. Most értesítés jött a londoni rendőrségtől, hogy az angol fővárosban egy előkelő szálló halljában

ötórán tartóztatták Szalay Istvánt.

Pénze már annyira fogytán volt, hogy éppen készült továbbutazni Délamerikába. A londoni rendőrség Szalayt már utnak is indította Budapest felé.

## A fogorvosokról és fogtechnikusokról szóló új törvény részletesen szabályozza a fogorvosok és fogtechnikusok működését

Az új törvény szövegének pontos fordítása

A Reggeli Újság jelentette tegnap elsőnek, hogy öfelsége a király aláírta és szentesítette a fogorvosokról és fogtechnikusokról szóló új törvényt. Miután ez a törvény általános érdekű, szövegének szó szerinti fordítását közöljük:

### I. Orvosok, fogspeciálisták

Fogorvosi gyakorlatot csak egyetemes orvostudorok folytathatnak, akik száj és fogbetegségek specialistái. A száj és fogspeciálista elnevezést csak azok az orvosok nyerhetik el, akik a végzett gyakorlati szolgálat után külön erre a szakmára képzést nyertek belföldi vagy külföldi egyetemeken, vagy pedig a beogradi állami kórház sztomatológiai osztályán. Ez a speciálista szolgálat két évig tart. A második év azokon az állami, vagy bányászati sztomatológiai intézeteken tölthető, amelyeket a szociálpolitikai miniszter külön erre a célra megjelöl. A két évi gyakorlat befejezése után a jelölt vizsgát tesz a szociálpolitikai miniszter által megállapított bizottság előtt.

A fog és szájspecialisták csak egy magánrendelőt tarthatnak.

A fog és szájspecialista

nem tarthat rendelőiben segéd személyzetet bármilyen fog vagy szájmunkára, kivéve egyetemes orvostudorokat.

Azok az orvosok, akiknek nincs joguk fogorvosi gyakorlatra, nem társulhatnak fogtechnikusokkal. Külföldi állampolgárok, akik esetleg elnyerik a jugoszláv állampolgárságot, kötelesek tekintet nélkül korábbi

munkájukra, az előírt vizsgát a belföldi egyetemeken egyiken letenni. Ez alól kivételnek a tudományos munkák szerzői, akik esetleg valamelyik belföldi egyetemről, vagy specialitástól meghívást kapnak. Mindenféle magán fogászati klinika vagy poliklinika megnyitása tilos.

### II. Fogtechnikusok

A fogtechnikai munkák elvégzése a fog és szájspecialisták hatáskörébe tartozik. A fogászati technika tanulói, vagy tanulóinói csak azok a személyek lehetnek, akik a középiskola négy osztályát, vagy az elemi iskola nyolc osztályát elvégezték. Ezek a tanulók három évi gyakorlatot folytathatnak az állami klinikákon, poliklinikákon, állami és bányászati sztomatológiai osztályokon, valamint a fogorvos specialitáknál. A tanfolyam befejezése után mindezek fogtechnikusokká lesznek.

Fogászati gyakorlatot a következők folytathatnak:

1. Fogtechnikusok, akik 1930. október elsőjéig az előbbeni törvények alapján külön fogtechnikai koncessziót kaptak.

2. Fogtechnikusok,

akik ennek a törvénynek az életbelépési napjától számított tizenöt évvel előbb mint segédek, vagy önállóan folytattak fogtechnikai gyakorlatot és ettől az időtől kezdve legalább tíz esztendőig, vagy önállóan, vagy fogorvosi rendelőben, vagy fogorvosi intézményeknél fogászáttal foglalkoztak.

3. Fogtechnikusok, akik ennek a törvénynek életbelépése előtt legalább tíz évig

foglalkoztak fogtechnikával, vagy önállóan vagy fogorvosi és fogászati rendelőben és ettől az időtől kezdve legalább öt évig szájgyógymunkákat végeztek és akik ennek a törvénynek az életbelépési napjától számítva egy éven belül leteszik a fogászati vizsgát. Ettől a terminustól számítva még csak egyszer ismételteti a vizsgát öt hónapon belül, időközben azonban nem folytatni szabad önálló fogászati, illetve technikai gyakorlatot.

Az összes többi fogtechnikus, fogtechnikussegéd és a fogtechnika tanuló, akik a törvény életbelépésének napján fogtechnikai gyakorlatot folytatnak,

működési jogot csak orvosspecialistáknál nyerhetnek, önálló fogtechnikai műhelyt pedig csak kilencesztendei szakmunka után nyerhetnek.

Ilyen fogtechnikai műhelyek nem fogadhatnak betegeket, nem rendelkezhetnek várótermekkel, sem fogorvosi székekkel és rendeléseket csak olyan személyektől fogadhatnak el, akik a törvény alapján jogosítottak a fogorvosi gyakorlatra.

A törvény ezután felsorolja azokat a pénzbüntetéseket, amelyeket a törvény megszegői ellen alkalmaznak.

A törvény életbelépésétől számított

két hónapon belül kötelesek az összes jogosított és önálló fogtechnikusok illetékes hatóságnál jelentkezni és ez alkalommal kötelesek betérjeszteni az előbbi működésükre vonatkozó adatokat.

Ezeket az adatokat a bányai hatóságok a szociálpolitikai miniszterhez fogják betérjeszteni. Aki a jelentkezési kötelezettséget elmulasztja, elveszti a jogát arra, hogy ezt utólagosan megtegye.

A törvény életbelépésével az összes előzőben, erre vonatkozó törvények érvényüket veszítik.

## Bethlen István gróf magyar miniszterelnök ma este előadást tart a berlini rádióban

A magyar miniszterelnök tegnap délután utazott el Berlinbe

Budapestről jelentik: Bethlen István gróf miniszterelnök tegnap délután egy órakor a bécsi gyorsvonattal Berlinbe utazott. A miniszterelnököt felesége, azonkívül a külügyminiszterium több magasrangú tisztviselője kíséri el útjára.

A magyar miniszterelnök ma, szombaton reggel 9 órakor érkezik Berlinbe és délután háromnegyed hét órakor a berlini rádióban előadást tart a magyar-német kapcsolatokról. Az előadást a budapesti rádió is közvetíti.

A berlini sajtó behatóan foglalkozik Bethlen gróf berlini útjával. A Berliner Tageblatt részletesen közli a látogatás programját. A Deutscher Allgemeine Zeitung különösen figyelemreméltónak tartja Bethlennek a képviselőház külügyi bizottságában elhangzott kijelentéseit. A Tag vezető cikkében Koppen üdvözlö a Berlinbe érkező magyar miniszterelnököt. Reméli, hogy berlini tartózkodása alatt a bizalmas megbeszélések során a problémák minden irányban olyan megoldásra jutnak, amelyet mindkét részről méltányosnak és igazságosnak tartanak. A cikkíró nem tartja valószínűnek, hogy a magyar miniszterelnök csak néhány gazdasági kérdés elintézésére céljából látogatott volna el Berlinbe.

— A szentai önkéntes tűzoltó testület műsoros estje. Szentáról jelentik. A szentai önkéntes tűzoltótestület december hóban nagyszabású műsoros estélyt rendez az egyetemi hallgatók közreműködésével.

## A szubotikai rendőrség leszorította a kenyér és péksütemények árát

Árdrágítási eljárás indul a pékek ellen, ha a megállapított árnál drágábban adják a kenyeret

A szubotikai rendőrséghez az utóbbi napokban tömegesen érkeztek panaszok a lakosság legkülönbözőbb rétegeiből, hogy a szubotikai pékek és a sütőmesterek nem vesznek tudomást a gabonaárak rohamos eséséről és

ugyanazon az áron hozzák forgalomba a kenyeret és a péksüteményeket, mint évekkel ezelőtt, amikor a buza még háromszor ennyibe került.

A panaszok mindenesetre indokoltak voltak, mert ugyanakkor, amikor csaknem az összes dunabánsági városokban önként leszállították a pékek a kenyérárakat, Szuboticán továbbra is négy dinárba került a luxus kenyér, a fehér és rozskenyér pedig három dinárért árulták.

Medákovics Dusan rendőrkapitány a rendőrség kihágási osztályának a vezetője a panaszok orvoslására rendeletet adott ki a rendőrségi közegeknek, hogy pontosan állapítsák meg a mai gabonaárak mellett, mi a kenyér és a péksütemények önköltségi ára, hogy hatóságilag lehessen megszabni az árakat. A rendőrkapitány utasítására a rendőrség közegei kimutatást készítettek, amely szerint

a szubotikai pékek hatszáz dinárt kerestek kilencszáz darab zsemle, száz kilogram barnakenyéren pedig százhuszonhét dinár volt a hasznuk.

Medákovics rendőrkapitány ennek alapján péntek reggelre beidézte a rendőrségre Gavrilov Gyurica pékmestert, az ipartestület alelnökét és felhívta, hogy az ipartestület utján hasson oda, hogy a szubotikai pékek is az olcsóbb gabonaáraknak megfelelően csökkentsék a kenyér és péksütemények árát. A rendőrség beavatkozásának már meg is volt az eredménye, amennyiben

a szubotikai pékek péntek reggelre már önként leszállították a kenyér és a péksütemények árát.

A pénteki piacon már három és fél dinár volt a luxus kenyér, a fehér és a rozskenyér két és fél dinárba, a barnakenyér pedig 2 dinárba került.

Egy dinárért három darab kiflit adnak a pékek,

a zsömléket pedig megnagyobbítják. A rendőrség ezeket az árakat elfogadhatóknak és érvényeseknek ismeri el.

## A hizelgés pillanatában és a szenvedély kitörésekor, a nők és a macskák között nincs különbség — állapítja meg egy világhírű japán festő

Londonból jelentik: Foujita, a híres japán festő, aki nagyszerű kollektív kiállítást rendezett Amerikában, az amerikai műkritikusok előtt kijelentette, hogy

egyforma szívesen fest nőket és macskákat, a két téma feltűnő hasonlatossága

miatt.

A hizelgés pillanatában és a szenvedély kitörésekor — úgymond a neves festő — a nők és a macskák között nincsen semmi különbség.

## Választott bíróság elé viszi Senta város a villanyáram árának leszállítását

Szentáról jelentik: Csütörtökön délután újabb értekezletet tartott Senta város gazdasági és kereskedelmi egyesületeinek vezetőségéből alakult bizottság, amely az anketra meghívott szakértők meghallgatása után kimerítően tárgyalta a villanytársaság és a város között fennálló eddigi szerződéseket és a most beterjesztett új szerződés tervezetét.

Szabó Mátyás volt városi mérnök kimutatása szerint a városi középületek világítása és a közvilágítás a városnak eddig évenként 666.881 dinárjába került, az új tervezet szerint pedig 360.000 dinárba kerülne. Viszont a nemrég történt szakértői becsülés szerint a villanytelep 3.718.000 dinárt ér meg. Öt év múlva ezt a vagyont objektumot a városnak joga lesz 25 százalékkal olcsóbb áron megvásárolni a tulajdonos részvénytársaságtól.

Tehát ha a város ötvenéves koncessziót adna a villanytelepnek, ezáltal körülbelül három millió adományt adna neki azért, hogy most 25–30 százalékos árengedményt kapjon.

Vuics Száva ezzel szemben kimutatja, hogy az olcsóbb áron kapott villanyárammal a város évi kétszáz ezer dinárt, az 1800 magánfogyasztó pedig legalább négyszáz ezer dinárt takarít meg évenként, tehát

évi 600.000 dinár marad meg a város és a közönség zsebében.

Szükségesnek tartja a tárgyalások folytatását a társasággal.

Dr. Keceli M. Ferenc azt sürgette, hogy a régi szerződések értelmében az anyag-árak esése esetén joga van a városnak az áram árának leszállítását követelni. Választott bíróság elé kell vinni az ügyet.

Kimerítő vita után az anket egyhangulag a következő határozatot hozta:

A város nem adhat a társaságnak 50 éves koncessziót.

Azonnal meg kell indítani a társasággal a tárgyalásokat a régi szerződés értelmében az árszállításra, azután majd szó lehet az új szerződés megkötéséről.

séről.

A városnak mielőbb ki kell fizetni vagy rendezni kell azt az adósságát, amellyel a társaságnak tartozik. S ha a társaság nem menne bele az áram árának leszállításába, választott bíróság elé kell vinni az egész ügyet, amelyre a városnak joga van.

## Kis bűnösök — apró bűnügyek

Tárgyalások a becskerekai törvényszéken

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszék tegnap foglalkozott Benkő János nincsicsevői földműves bűnperével, aki súlyos testi sértéssel vádoltan került a bíróság elé, mert 1927 szeptember 6-án Imrédi János földművest úgy megverte, hogy betörtte egyik oldalbordáját. A bíróság bűnösnek mondta ki Benkőt és hatszáz dinár pénzbüntetésre ítélte.

Utána Doraluc Szima kumáni földműves bűnperét tárgyalta, aki 1927 szeptemberében, pontosan meg nem határozható napon elvette Sztipancsics Pera géplakatos cséplőgép kezelői igazolványát és azt többszöri kérésére sem adta vissza. A bíróság okirathamisításnak minősítette az ügyet, miután a b. t. k. szerint okirathamisítás az is, ha valaki eltüntet vagy ellop egy okiratot és tízenöt napi fogházra ítélte Doralucot.

A harmadik bűnper vádlottja Ubovics Velinda dragutinovói földművesasszony volt, aki az ügyészi vádirat szerint mostohaapja Zsivancev Dusan hagyatékát elsikkasztotta édesleánya, Zsivancev Bojana elől. Nikolics Gyoka büntető egyesítő felmentette Ubovics Velindát és Zsivancev Bojanát követelésével polgári per utra utasította.

## Háromszáz éve árulnak kenyeret és szalámit a fűszerezsek

A becskerekai fűszerkereskedők küldöttsége

Becskerekről jelentik: Az éjjel küldöttség utazott Beográdba a becskerekai fűszerkereskedők képviseletében. A küldöttség Zsupán Emil fűszerkereskedő egyesületi titkár vezetésével felkeresi a kereskedelmi minisztert és arra kéri, hogy

továbbra is engedje meg a kenyér és péksütemények, valamint a kolbászfélek és szalámik szabad árusítását.

A deputáció szónoka hivatkozik a háromszáz éves gyakorlatra, a közönség érdekeire és arra, hogy a kenyér és szalámi árusítási jog megvonása katasztrófálisan érintené a kenyér- és szalámi gyárakat, amelyeknek nincsen árusító helyeik.

— A beográdi „Obilics“ szlávaja. A beográdi „Obilics“ dalárda tegnap tartotta meg szláváját, amelyen Öfelsége a király képviseletében Pekics tábornok, a miniszterelnök képviseletében Budimirovics Zsivojin belügyi vezérinspektor, Perics Ninko dr., az államtanács elnöke, valamint számos előkelőség jelent meg. A vendégeket Gencsics Gyorgye nyug. miniszter, az egyesület elnöke üdvözölte, majd Dimitrijevic Jovan, az egyesület elnöke tartott beszédet, melyben a dalárdák nemzetközi szervezkedésének szükségét hangoztatta. A dalárda ezután néhány énekszámot adott elő, majd a vendégeket gazdagon megvendégelték.

Ma,  
az APOLLOBAN  
a világhírű, Ziegfeld-féle,  
színes

T O N F I L M R E V Ü O P E R E T T

**CILLY**

előadásai

Főszerepben:

**MARYLIN MILLER**

Kezdet 5, 7 és 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor

## Olyan készüléket talált fel egy pancsevői mechanikus, amellyel mindenki játszi könnyedséggel helyből felemelkedhetik a magasba s mozgatható szárnyak segítségével 100 kilométeres sebességgel keresztül-kasul repülhet a levegőben

**Hedrich Eduárd megoldotta a repülő ember problémáját — A feltaláló nyilatkozik a Reggeli Ujság munkatársának**

Egyik-másik jugoszláviai ujság hirt adott arról, hogy Hedrich Eduárd pancsevői mechanikus mester

egy olyan készüléket konstruált, mely hivatva van arra, hogy minden tekintetben megvalósítsa a repülő ember problémáját.

Pancsevői munkatársunk felkereste lakásán Hedrich Eduárdot, aki magas, szikár, kissé kopaszodó, 43 éves, nős ember s két nagy fia van. A kis, szőke bajszos mechanikus-mester munkatársunk előtt a következőkben ismertette találmányát:

Jóformán az összes ujságok megemlékeztek arról, hogy egy olasz mérnök-pilóta olyan készüléket konstruált, melyet bárki a vállára csatolhat s annak a segítségével, de nekifutással felemelkedhetik a levegőbe. A készüléknek kettős fedelű stabil, tehát nem mozgó és nem mozgatható szárnyfelülete van s az egész aparátust egy öt lóerős benzín motor hajtja óránként 60 kilométeres maximális sebességgel. Az egész készülék súlya 30 kilo, ami az em-

beri testre alkalmazva még mindig elég nehéz.

— Az én készülékem messze tulszárnyalja az olasz pilóta-mérnök találmányát.

Mindössze 20 kiló súlyu, ami az én rendszerem mellett az emberi testen arányosan elosztva még sem érezhető.

Saját konstrukciója 4-6 lóerős motorom, nem 60, hanem

száz kilométeres maximális sebességgel tudja hajtani.

De a leglényegesebb és a kettő közötti óriási különbség, hogy az én gépem 3-3 méter hosszú

mozgó szárnyakkal dolgozik,

mint ahogyan a sas repül, vagy vagy Jókai Mór a világhírű magyar író elgondolása a Tátrányi David aerodromja. A mozgó szárnyak segítségével

egyetlen lendülettel, de nekifutás nélkül, helyből felemelkedhetik a levegőbe,

ott kiterjesztett szárnyakkal tetszés szerint, bár-

mely magasságban megállhat s

a legnagyobb könnyedséggel repülhet bármely irányba, felfelé, lefelé, vagy rézsúton.

Amellett a gép teljesen zajtalanul működik s előállítás költsége nem fog többé kerülni, mint egy jobb fajta motorkerékpár.

Eppen olcsóságánál fogva háboru esetén fel lehet a készülékkel szerelni, akár százezer embert.

Egész ezredek, sőt egész divíziók szállhatnak fel az éjjeli sötétségben teljesen zajtalanul az ellenség fölé, vagy az ellenséges hadvonalak mögé robbanó anyagokkal, gáz és minden fajta bombákkal felszerelve,

észrevétlenül megközelíthetik azokat s tönkre tehetnek észrevétlenül megközelítve hadseregeket, vasúti, hajózási és más harcászati gőcpontokat, arzenálokot, városokat. Hadászati szempontból tehát óriási jelentősége van.

Elmondotta még Hedrich Eduárd, hogy jóval a háboru előtti Németországban végezte tanulmányait, technikai kurzusait. Utána még évekig kint dolgozott, tökéletesítve tudását elsősorban a motorkonstrukciók terén.

Németországnak nem egy világhírű gyárában dolgozott s résztvett azoknak a motoroknak elkészítésében, amelyet Daimlerék az első Zeppelinek részére alkottak.

A motoroknak, azok szerkesztésének, az egész erről szóló tudománynak valóságos művészi ismerője és szakértője. Nem ez az első életrevaló találmánya.

Hedrich bizik benne, hogy a repülő ember megvalósítására irányuló találmányára akadni fog a megfelelő tőkével rendelkező pénzember, ha országunkban nem, ugy a külföldön, akinek segítségével s akivel együtt világraszóló hírnevet, és vagyont szerezhet.

Korsós Zoltán

„Tündérország“ címen nyolcoldalas gyermekmelléklettel bővítjük ezen a héten a Reggeli Ujság vasárnapi számát, mely rendkívül gazdag és változatos lesz ugy tartalomban mint illusztrációkban

Amióta a Reggeli Ujság képesmellékletén megnyitotta „A mi virágoskertünk“ című rovatát, amelyben gyermekszépségek képeit közli le, azóta csaknem mindennap befut egy-egy levél a szerkesztőséghez, amelytől az olvasók a gyermekmelléklet megindítását kérik. Ennek a közöbajnak tesz eleget a Reggeli Ujság, amidőn

a holnap megjelenő vasárnapi számában nyolcoldalas gyermekmelléklettel bővít ki a vasárnapi számot. A gyermekmelléklet címe „Tündérország“ lesz

és azon mesék, versikék, képek, rejtvények és számos a gyermek figyelmét lekötő szórakoztató cikk, társasjáték, leírás stb. fog megjelenni. Meg vagyunk győződve róla, hogy ez az elhatározásunk minden olvasó teljes meglepedését fogja kivívni, hiszen eddig mindig érezhető volt ennek a mellékletnek a hiánya.

A vasárnapi szám ezenkívül a mellékleten számos érdekes cikket és képet közöl.

A melléklet illusztrált részében ezen a héten a velikakikindai restaurált katolikus templomot, a becskeréki virágkiállítását és annak megrendezőit, Gagics Jovannak, az áltúnt sztáribecseji jómódu iparosnak fényképét, ezenkívül pedig

számos világesemény fényképét mutatjuk be olvasóinknak.

Rendkívül érdekes felvételeket mutatunk be a Do X repüléséről is.

A melléklet szövegrészében Vértés Vukovics Károly mesteri tollal megírt cikkét hozzuk egy ősi bácskai vadászatról, befejezzük Andrée Dezsőnek „Brodttól Szarajevóig és vissza a kis bosnyákok“ című érdekes színes riportját, közöljük Fekete Lajosnak a kiváló poétának legújabb versét, amelyet Mécs Lászlónak ajánl, ezenkívül pedig Egri Irma és Adorján András verseit is.

Igen érdekes interjút folytatott le Fetter úrné, sztáribecseji munkatársunk

Rimschneider Kató ping-pong bajnoknővel, a Reggeli Ujság serlegének megnyerőjével,

Tolveth Oszkár hangulatos novellát írt, Lucifer nagyszerű humoru krokival szórakoztatja az olvasót, Csuka Zoltán legújabb versét adja, Varnyu Tivadar pedig érdekes in-

terjút ad, amelyet B. Fehér Jenővel a B. Topolán élő dalköltővel folytatott le.

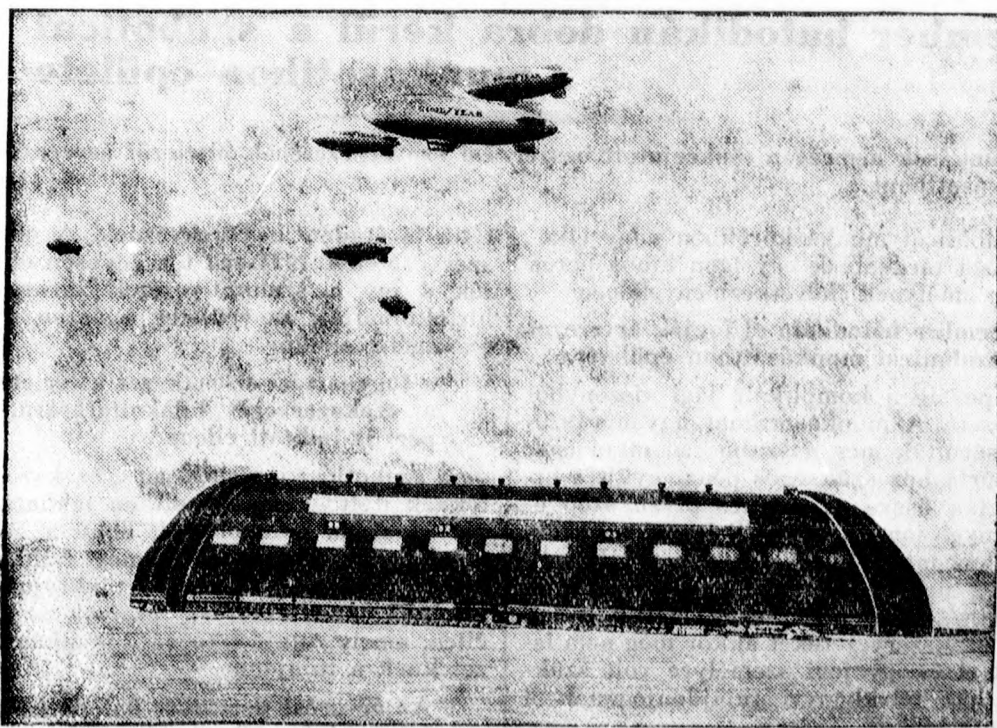
A rendkívül gazdag és színes mellékletet ezenkívül még

keresztrejtvény, „Ki tudja“ rovat és teljes heti rádióműsor, valamint a Filmvilág rovat egészítik ki.

A főlapon, amely tizenkét oldalas, természetesen a legfrissebb eseményeket és szintén egész sereg érdekes riportot közlünk.

A harmadik oldalas Reggeli Ujság száma természetesen ezentul is csak két dinár marad.

Kapható a Dunabánság minden városában és községében a kora reggeli órákban.



Léghajók diszfelvonulása Amerikában. Az Ohioi Akron lakosainak a múlt héten ritka látványosságban volt részük. Az ottani Good Year társaság valamennyi léghajója

diszfelvonulást rendezett, amely kitűnően sikerült. A képen látható léghajócsarnokban most készítik a világ legnagyobb léghajóját.

## A szuboticaai törvényszék felmentette a kommunista propagandával vádolt cipésmestert és segédjét

A vádlottak ártatlanságukat hangoztatták a tárgyaláson

A szuboticaai törvényszék pénteken reggel kilenc órakor nagy érdeklődés mellett kezdte meg az áprilisi szuboticaai kommunista affér bűnyének a tárgyalását. A vádlottak közül csak Mirovics Konstantin varsói születésű szuboticaai cipésmester és segédje Sörös István harmincegy éves szuboticaai lakos voltak jelen a tárgyaláson.

A harmadrendű vádlott, Matlák József szuboticaai cipészegéd szabadlábrahelyezése után megszökött Szuboticaáról.

Az ügyet Bozsics Milan törvényszéki elnök ötös tanácsa tárgyalta. A vádat dr. Mátics Alekszandar államügyész képviselte, a védelmet pedig dr. Gavanszki Alekszandar és dr. Zsigante látták el.

A főtárgyalást pontban kilenc órakor nyitotta meg Bozsics Milan elnök. Utána dr. Mátics Alekszandar államügyész indítványozta, hogy a szökésben levő Matlák József ügyét különítse el a bíróság és

adjanak ki körözölevélet Matlák ellen, aki Magyarországon tartózkodik.

A bíróság elfogadta az államügyész indítványát elkülönítette a Matlák elleni vádat és elrendelte a körözölevél kiadását.

Ezután dr. Matics Alekszandar államügyész ismertette a vádiratot, amelynek első pontja szerint Mirovics Konstantin varsói születésű szuboticaai cipésmester és Sörös István cipészegéd 1930 április 29-én 3906 darab kommunista röpcédulát, 100 darab „A fiatal bolsevistákhoz” című röpcédulákat, a munkásokhoz és földművesekhez intézett kommunista könyveket és egyéb lázító iratokat tartottak az elsőrendű vádlott Alekszandrova-uccai üzletében, azzal a céllal, hogy azokat tovább terjesszék. Ezért az ügyész az államvédelmi törvény első szakaszának első és negyedik pontja szerint minősülő bűncselekménnyel vádolja és a büntetőtörvénykönyv harmincegyedik paragrafusának a figyelembevételével kéri elítélni a vádlottakat.

A vádirat második pontja szerint a vádlottak az április 29-én náluk megtalált kommunista iratokat nem adták át a rendőrségnek, hanem a munkáskamarai kirendeltséghez vitték, arra számítva, hogy a munkáskamara fogja szétszórni május elsejére a röpiratokat. A vádlottak tudták, hogy előkészületek vannak bűncselekmények előkészítésére és nem tettek jelentést a rendőrségnek. Ezzel az új büntetőtörvénykönyv 135. paragrafusába ütköző igazság

szolgáltatás elleni büntetést követték el.

A vádirat ismertetése után Mirovics Konstantin cipésmestert hallgatta ki a bíróság. A vádlott elmondta, hogy a háború alatt mint orosz hadifogoly került Szuboticaára és itt telepedett le, nincsenek és nem is voltak soha kommunista érzelmek és véletlenül, jóhiszeműen keveredett bele ebbe az ügybe. Április 29-én egy fekete-kabátos ismeretlen fiatalember ment be az üzletébe és munkát keresett. Megállapodott vele, hogy alkalmazza, mire az ismeretlen nála hagyta a kiegészítőket. Délután utban volt a koffer és más helyre akarta tenni. Amikor megemelte feltűnt, hogy a kiegészítők szokatlanul súlyos. Odahívta a segédeit és az egyik bőrdöntőst kulcsot hozatott, amellyel azok jelenlétében felbontotta a kiegészítőket. A táskák tele voltak röpiratokkal. Legfelül a fiatal bolsevistákhoz intézett felhívást találta. Nagyon megijedt és segédjét Sörös Istvánt elküldte a munkáskamaraéhoz, ő pedig elment egy Havas nevű ismerőséhez és tanácsot kért, hogy mit tegyenek a röpiratokkal. Aznap este nem mert a rendőrségre menni, másnap reggel pedig körülvettek az üzletét a detektívek.

Ezután Sörös István kihallgatása következett. Sörös elmondta, hogy aznap vállalt munkát Mitrovicsnál. Nem volt szervezett munkás és amikor meglátták a kiegészítőket a röpiratokat nagyon megijedtek. Az is szándékuk volt, hogy az alekszandrovói réten elássák a veszedelmes iratokat. Mirovics utasítására elment Rozmajer Antalhoz a szuboticaai munkáskamarai kirendeltség vezetőjéhez.

Rozmajer Antal a munkáskamarai kirendeltség titkára elmondta, hogy este fél kilenckor kereste fel Sörös és azzal állított be hozzá, hogy

„Az Istenért ne menjen el a kofferért Mitrovicsához”.

Nem tudta miről van szó, mire Sörös elmondta neki a kiegészítő történetét. Jelentést tett Petrovicsnak az esetről, majd együtt megtették a feljelentést Turanov Lázár rendőrkapitánynál.

A délutáni tárgyaláson Ivanovics Ilija és Szticipics István mentővallomásokot tettek, majd a vád és védbeszédek elhangzása után a bíróság ítélethozatalra vonult vissza. A bíróság, este negyed hétkor hirdette ki az ítéletet, amely szerint

a vádlottakat bizonyítékok hiányában felmentette

és elrendelte azonnali szabadlábrahelyezésüket. Az ügyész felebbezett az ítélet ellen.

## December hatodikán dobra kerül a szuboticaai munkásotthon épülete

A munkások nemrégén tönkrement beszerzési szövetkezetének hitelezői árverezik el a munkásotthont

Szuboticaai munkáskörökben nagy elkeseredéssel tárgyalnak egy igen kinos peres ügyről, amelynek következményeképpen

december hatodikán el fogják árverezni a szuboticaai munkásotthon épületét.

A per igen komplikált jogi viszonyból keletkezett. A munkásotthont ugyanis 1920-ban vásárolták meg a szuboticaai munkások s a vásárláshoz szükséges pénzt gyűjtés útján hozták össze. A gyűjtés olyan szép eredménnyel járt, hogy a Tolsztoj ucca 29. számú ház megvásárlása után a munkásoknak még negyvenezer dinárjuk maradt. A ház megvételénél nehézségek merültek fel, mert a szakszervezeteket akkor még nem ismerték el és így jogi személyre volt szükség a ház telekkönyvi tulajdonjogának a megállapításához.

A munkásság ezért megállapodott a Törekvés fogyasztási szövetkezettel és annak a nevére íratta a telekkönyvben a házat,

sőt még negyvenezer dinár felmondható be-

tétet is átadott a Törekvésnek. A munkásszervezeteket 1924-ben törvényesen elismerték s így a szakszervezetek zavartalanul birtokolhatták az épületet, egészen a múlt év végéig, amikor

a fogyasztási szövetkezet kísérletet tett a szakszervezet kilakoltatására, sőt pert is indított ellene,

de a szuboticaai járásbíró a szakszervezeteknek ítélte a munkásotthon lakhatási jogát azzal az indoklással, hogy a házat a munkások pénzéből vették meg. Néhány hónappal ezelőtt a Törekvés tönkrement és hitelezői most árverést vezetnek az épület ellen, amely tulajdonképpen a munkásszervezeteknek a tulajdona.

Az árverést december hatodikán reggel kilenc órára tüzték ki.

A munkásszervezetek most pert indítanak a tulajdonjog elismerése miatt, az árverést azonban már nem tudják megakadályozni.

## A tiszamenti ármentesítő társulatok közgyűlése

A Bácsorontáli és Sztari Becsej—Vranjevo—Bácsko Petrovoszelói ármentesítő társulat rendesévi közgyűlése Sztaribecsen

Csütörtökön tartották a Sztaribecsejen székelő ármentesítő társulatok rendes évi közgyűléseit, melyeken háromévi időtartamra új vezetőséget is választottak. A gyűlés dr. Ivanovics Ivan földbírtokos elnöke mellett folyt le és azon három évi időtartamra a következő új vezetőséget választották meg:

Elnök: Dr. Ivanovics Ivan, alelnökök: Szmik Gyula, Schwere Imre. Árvízvédelmi bizottság: Borbás Imre, Gortva József, Józsa János, Komáromi Mihály, Zsikics Mirko, Kobilszki Ráda, Töke Sándor, felügyelő bizottság: Martinovics György, Liebhardt István, dr. Buzogány Mihály, nyugdíjügyi bizottság: Dr. Ivanovics Ivan, Szmik Gyula, Zsikics Mirko, Szabó Zoltán, Bálint Rezső és Zsivkov Lázár. A választmány tagjai: Dr. Balassa Pál, Bálint Rezső, Buzogány Imre, Deutsch Maxo, dr. Galambos István, dr. Gortva János, Eremin Uros, Gávrics Ivan, Mzljivojevic Rada, Szabó Zoltán, Zsivkov Lázár, Juhász Illés, dr. Buzogány Mátyás, Kátyánszki Sztevan, Glavaski Milan, Bachrach Károly.

Az ármentesítő társulat 10.000 hold termőföldet védelmez. A gyűlés nevezetesebb határozatai a következők:

Elfogadták a költségvetési tervet az 1931. évre, mely szerint az előirányzott bevétel összege 886.553 dinár 97 parát tesz ki. A kiadás összege ugyanennyi.

Az új költségvetés a holdankinti évi hozzájárulást az elmúlt évi 60 dinár helyett 40 dinárban állapította meg.

Az igazgató értesítette a gyűlést, hogy az adóügyi hatóságok az eddigi 20.000 dináros adó megterítés helyett a következő évben minden valószínűség szerint ezen adóvisszatérítés összegét 200.000 dinárra fogják felemelni.

Értesítette a gyűlést az építésügyi minisztérium azon rendeletéről is, amelyben a töltéseken való közlekedést szigorúan megtiltja.

Ez ügyben átrítatot fog a társulat az illető községekhez intézni. Elhatározta a gyűlés, hogy tekintettel a sok be nem fizetett hátralékra, a hátralékos fizetőknek azt a kedvezményt adja, hogy hátralékaikat 5 év alatt évi egyenlő részekben befizessék, azonban a pontatlan fizetés esetén az egész összeg esedékessé fog válni.

Ugyanezen a napon délután a Sztaribecsej—Vranjevo—Bácskopetrovoszelói ármentesítő társulat is gyűlést tartott, melyen ugyancsak három évi időtartamra új vezetőséget választottak. Elnök lett dr. Martinovics Paja, alelnök Csobics Mladen. A választmány tagjai: Vlaskalin Milan, Glavaski R. Nova, Szekulics Zsiva, Zsikics Mirko, Zsivkov P. Lázár, Szpajics Szava, Milinkov Zsárko. Felügyelő bizottság: Popovics Vojin, Zsivkovics Bajin Szava, Létics Milos. Árvízvédelmi bizottság: Sztaribecsej és Vranjevo községek bírja és jegyzője, Szekulics Zsiva, Szpajics Szava, mint helyettesek a két albiró, Koledin Zsiva és Zsivkov Lázár. Nyugdíjügyi bizottság: Dr. Martinovics Paja, Csobics Mladen, a két bíró, Koledin Zsiva és Szpajics Szava.

A fenti bizottságokon kívül, még több, kisebb jelentőségű bizottságokat is választottak. A két társulat közös igazgató-főmérnöke Sztójnics Jovan, a már említett miniszteri rendeleteket ezen társulat tagjainak is tudomására adta. A gyűlés elfogadta a költségvetési tervet, mely szerint a bevétel összege a társulatnál 550.000 dinárban s a kiadás is ugyanennyiben van előirányozva.

Mindkét társulat költségvetésében tekintélyes összegek szerepelnek az árvízvédelem preventív szükségleteire.

— Megtámadtak és kifosztottak egy becskerekki asszonyt. Becskerekéről jelentik: A becskerekki Bega parti állomás felé vezető uton a vasutas sportpálya előtt két suhanc tegnap este megtámadta és kirabolta Nagy János becskerekki mozdonyvezető feleségét, aki a kórház mögötti lakása felé tartott. Az asszony pénztárcájában néhány száz dinár és egy vasuti igazolvány volt. A rendőrség nyomoz a vakmerő támadók után.

# HIREK

1930

November

22

SZOMBAT

Római katolikus: Cecília. Protestáns: Cecília. Görögkeleti (november 9): Aniszifor. A Nap kel 6 óra 43 perckor, nyugszik 16 óra 5 perckor. A Hold kel 9 óra 46 perckor, nyugszik 17 óra 46 perckor.

**Időjárás:** A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése. Tulnyomóan borult idő az egész országban, átmeneti kiderüléssel a dunai és moravai bánágban. A hőmérséklet mindenütt emelkedett.

**Jóslat:** Borult idő az egész országban, sok helyütt esővel, délnyugati szelekkel.

## SZUBOTICAI VÁROSI SZÍNHÁZ

**November 25 és 26. A moszkvai Hudozsasztveni Szintársulat vendégszereplése. P. Pavlov dr. vezetésével.**

**November 25-én „A Revizor“ M. V. Gogolj négyfelvonásos darabja. November 26-án, szerdán „A tücsök“ (négyfelvonásos), írta Dikensz.**

**Előadások kezdete pontosan nyolc órakor. A jegyek délelőtt tíz órától elővételben kaphatók a pénztárnál. Helyárak: Páholy 50.—, földszint első sor 50.—, I—IV-ig 45.—, V—VII-ig 40.—, VIII—IX-ig 35.—, XII—XV-ig 25.— dinár, erkély I—III-ig 45.—, IV—VI-ig 35.—, VII—X-ig 25.— dinár, karzat I. sor 20.—, II—III-ig 15.—, IV—VI-ig 10.— dinár.**

— **Mátics Szeptomir bán szlávaja.** Tegnap tartotta meg Mátics Szeptomir dunai bán szláváját és ebből az alkalomból Noviszád polgárságának elitje nagy számban kereste fel jókívánságaival az ünneplő háziurat, aki feleségével fogadta a vendégeket. A délelőtti folyamán a noviszádi katonai és polgári hatóság vezetői, ezenkívül a különböző vallásfelekezetek kiküldöttei, jótékony és kultúregyesületek képviselői, valamint a polgárság előkelőségei keresték fel a bánt, hogy gratuláljanak ünnepe alkalmából. A noviszádi hírlapírók egyesülete nevében szintén küldöttség kereste fel a bánt, akit Klicin Mita elnök üdvözölt az újságírók nevében. Mátics bán noviszádi tartózkodása alatt megnyerte a noviszádiak szimpátiáját és szeretetét, amely igen melegen és közvetlenül nyilvánult meg a bán tegnapi szlávaja alkalmából.

— **Csak a Bácska büntetésének letelte után sorsolják ki a Bácska—Szand mérkőzést.** A szuboticaai alszövetség igazgatótanácsa tegnap esti ülésén a Bácska mérkőzéseit a Zsak, Ferrum és Villanytelep javára 3:0 arányban igazolta. A fősövetség intézkedése értelmében a Bácska—Szand mérkőzést újból ki kell sorsolni, ezt pedig az alszövetségre bízta. Az alszövetség úgy határozott, miután egyik klubnak sem érdeke, hogy a mérkőzést ne játsszák le, a mérkőzést a Bácska büntetésének letelte után fogja kisorsolni. Az alszövetség ennek alapján felszólította az intézőbizottságot, hogy a sorsolást kellő időben ejtse meg.

— **Aramszünet Noviszádon.** November 23-án reggel 7 órától délután 13 óráig a Knjeginja Zorka trg, Temerini és Jovana Szubotica ucca és környékét kikapcsolják az áramszolgáltatásból.

— **Körvádaszat.** A sztáribecseji második vádászársulat a napokban a felső ugarokban körvádaszatot rendezett, amelyen háromszáz nyulat lőttek.

— **Kinevezték a vrnjaeska banjai fürdőigazgatót.** Beogradból jelentik: Ófelsége a király a szociálpolitikai miniszter előterjesztésére dr. Kranjesevics Jovan, dunabánsági egészségügyi inspektort Vrnjaeska Banja fürdőigazgatójává nevezte ki.

— **Fontos újítás az Ovomaltine-fogyasztók számára.** Hogy állandó vevőinek az Ovomaltine beszerzését minél jutányosabban tegye lehetővé, a dr. Wander-cég a napokban új csomagolásban, az úgynevezett családi csomagolásban, egy kg-os dobozokban hozza forgalomba az Ovomaltinet, amelynek ára a közönség számára 100 dinár. Ajánljuk az Ovomaltine fogyasztóknak, hogy házukban ezen új csomagolást használják, mivel így sokkal olcsóbban jutnak az Ovomaltinehez, mint más csomagolásokkal. Az Ovomaltine napról-napra keresettebb lesz és alig van család, amely ne használná, vagy legalább is ne ismerné azt, mert az Ovomaltine nagy hasznára van minden családnak és minden korban, amelyben kívánatos az egészség megővése és az ellenálló képesség fokozása. Ezenkívül az Ovomaltine tudvalevőleg izletes reggeli is, amely növeli a munkaképességet.

— **A szentai Kolo Szrpszkil Szesztara teaestje az Eugenben.** Szentáról jelentik: A szentai Kolo Szrpszkil Szesztara vasárnap délután öt órai kezdettel teaestélyt rendez. A teaestély iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Az estély rendezői úgy határoztak, hogy az estély alkalmával befolyó bevétel tiszta jövedelmét a mostan alakult Dobro Delo egyesületnek juttatják.

— **Amikor álmos a toronyőr.** Szerdán éjjel Sztáribecsejen eddig még ki nem derített okból, valószínűleg kéménytűz következtében kigyulladt Grubanov Milos Car Lazar uccai háza. A házigazda maga sem volt otthon és a városháza tornyában levő tűzőr sem vette észre a tüzet, még akkor sem, mikor a ház már lobogó lánggal égett. A toronyórt a szolgálatot teljesítő rendőr figyelmeztette a tűzre, de ekkor már késő volt, mert mire a tűzoltók kivonultak, a házat nem lehetett megmenteni. A tüzeset alkalmával még egy szerencsétlenség történt. A házról leszakított villamosvezeték egy szabadonlevő drótja agyonsújtotta a községi előfogatos négyezer dinár értékű lovat. A tűz a lakóházat és a melléképületeket teljesen megsemmisítette.

—o—

## TOZSDEZARLATOK

Péntek, november 21:

A dinár árfolyama. Budapest 10.04—10.12, Bécs 12.50—12.56, Prága 59.20—59.60, Berlin 7.38—7.41, London 274.3.

**Beograd.** Páris 223.09—221.09, London 274.79—274.19, Newyork 56.585—56.335, Amsterdam 22.78—22.72, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 168.08—167.28, Milánó—Trieszt 296.80—294.80, Bécs 7.9768—7.9468, Berlin 13.49—13.46, Budapest 9.9034—9.8734, Brüsszel 7.8978—7.8678.

Allampapírok: 7 százalékos kölesön 87.50—86.50, 4 százalékos agrárkötvény 52.50, 7 százalékos Blair-kölesön 82—81.50, 1930-as 6 százalékos állami kötvény 72.75, 7 százalékos jelzálogbank kötvény 82.25—81.75, két és fél százalékos hadikárpótlási 449—448, Nemzeti Bank 8100—8100.

**Zürich.** Beograd 9.12 hétnyolcad, Páris 20.265, Budapest 90.235, London 25.0575, Brüsszel 71.97, Newyork 515.925, Milánó 27.04, Madrid 58.55, Amsterdam 207.52, Berlin 122.95, Bécs 72.61, Szófia 3.7325, Prága 15.2975, Varsó 57.85, Bukarest 3.0625.

**Budapest.** (Határidős). Irányzat: Barátságos. Forgalom: Csekély. Buza március 15.34—15.35, május 15.34—15.35. Rozs március 9.17—9.18. Tengeri május 11.80—11.82.

**Csikágó.** Buza: Szilárd. December 74.50, március 76.75, május 78 ötnyolcad. Tengeri: Szilárd. December 74 egynyolcad, március 76, május 77 egynyolcad. Zab: Szilárd. December 33 ötnyolcad, március 35.50, május 36 ötnyolcad. Rozs: Szilárd. December 41 egynyolcad, március 44 ötnyolcad, május 46.25.

**Winipeg.** Irányzat: Szilárd. Buza december 62 egynyolcad, március 67 egynyolcad, május 68.75.

**Liverpool.** Irányzat: Barátságos. Buza december 4 sh 11.50, március 5 sh 1.25, május 5 sh 2 hétnyolcad.

— **Vér-, bőr- és idegbajosok a természetes „Ferenc József“ keserűvizet mint igen jó beltisztító szert eredményesen használják.** Az orvosi tudomány legjeleintékenyebb képviselői írják, hogy a Ferenc József viz hatásával minden tekintetben meg vannak elégedve. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Szivenszurta riválisát egy knezsevo-vinográdi legény.** Szomborból jelentik: A knezsevo-vinográdi Szloboda vendéglőben tegnapelőtt bál volt, amelyen többek között Komáromi István és Butykovszki Márton gazdalegények is résztvettek. A két legény egy leány miatt összeveszett és a teremben verekedni kezdtek. Erre közbelépett a vendéglős, aki hamarosan helyreállította a rendet és a verekedő legényeket kitésekkelte a vendéglő nagyterméből. A két legény el is távozott és hogy a sötétben mi történt, senki sem tudja, tény az, hogy nemsokára visszatért Komáromi, aki leakasztotta a fogason lógó sapkáját és megint eltávozott. Alig telt el félóra, belépett a terembe Ivkovic Milan rendőr, aki elmondta, hogy nem mesze a vendéglőtől egy holttest fekszik. A vendégek rémülten tódultak ki a jelzett helyre, ahol a hullában Butykovszkit ismerték fel. Másnap reggel azután jelentkezett a csendőrségen Komáromi, aki bevallotta, hogy ő gyilkolta meg Butykovszkit, akit egyetlen késszurással megölt. A csendőrség Komáromit letartóztatta és megindította elene az eljárást.

— **A szenta-gornjibregi tűzoltótestület évi rendes közgyűlése.** Vasárnap délután tartja a szenta-gornjibregi tűzoltótestület évi rendes közgyűlését, amely az új tisztikart fogja megválasztani. A gyűlésen résztvesz a szentai tűzoltótestület parancsnoksága, mivel a gornjibregi tűzoltótestület fiók egyesülete a városi tűzoltótestületnek.

## NEMES TÁNCINTÉZETÉBEN MA TÁNCVIZSGA

fél 9-től 2 óráig. Szinpadai táncok, tangóverseny, öttagu jazzzenekar. Belépődíj 9 dinár, gardedámoknak 7 dinár.

— **Műkedvelői előadások Szentán.** Szentáról jelentik: December hó folyamán a szentai önkéntes tűzoltó testület és a kath. legényegylet nagyszabású műsoros estélyt rendeznek. Az önkéntes tűzoltó testület előadásának programja: Nyitány, előadja a tűzoltó zenekar. „Njih troje“, színmű egy felvonásban. Táncszóló. „Nyul“, bohózat, zeneszám és „A házasság“ c. vígjáték. A kath. legényegylet programja: „Genovéva“, három felvonásos daljáték. Ezen az előadások elé nagy érdeklődéssel tekint az egész város közönsége.

— **Spanyoljárvány dühög Lodzban.** Lodzból jelentik, hogy a városban és a környező falvakban rendkívül erős spanyoljárvány dühög, amelynek már több halálos áldozata is van. A hivatalokban megakadt a munka, mert a tisztviselőknek hetven százaléka beteg. Az orvosok és a gyógyszerészek teljesen kimerültek.

— **Lepadat és Jovanovics.** Szubotica, cégnél vásárolt sorsjegyek közül november 20-iki húzason a következő számok nyertek: tízezer dinárt 48.483, négyezer dinárt 59.242, kétezer dinárt 88.851, 99.336, 40.191, 63.045. Ötszáz dinárt: 1.837, 2.557, 61, 6.480, 7130, 44, 46, 7.746, 53, 80, 8035, 59, 81, 93, 8566, 83, 12103, 43, 46, 15242, 80, 15448, 17056, 60, 72, 92, 19324, 54, 56, 23028, 62, 84, 85, 93, 25550, 26717, 52, 69, 28910, 42, 50, 76, 29, 639, 60, 30376, 91, 34934, 48, 55, 36020, 26, 36311, 37406, 30, 34, 38805, 32, 84, 94, 39245, 39670, 71, 40161, 69, 44616, 26, 46536, 47332, 47966, 48819, 50050, 52758, 53112, 50, 75, 58168, 58810, 72, 85, 59532, 63006, 97, 63209, 29, 67903, 28, 75, 68832, 36, 56, 73, 74913, 18, 62, 95, 77402, 23, 81, 78414, 24, 73, 79579, 81, 82103, 15, 82323, 82427, 28, 35, 83404, 48, 86104, 37, 40, 88723, 24, 48, 55, 66, 74, 88802, 44, 72, 90570, 91104, 9, 22, 39, 96322, 25, 87, 97053, 66, 98551, 99, 99373.

\*\*\*

— Nagy a tanítóihiány Sztáranizsán. A Sztáranizsával kapcsolatos Velebiten száznál több diák tanítását egyetlen tanító végzi. A velebiti telepések most azzal a kérelemmel fordultak a városhoz, hogy legalább még egy tanító kinevezését kérjék a minisztériumtól. A legutóbbi közgyűlésen a képviselőtestület Matijevis Lázár ezredes-polgármestert küldötte Beográdba, hogy ebben az ügyben interveniáljon a közoktatásügyi miniszternél. — Sumanec Zsivorád városi képviselőtestületi tag felajánlotta a képviselőtestületnek, hogy a saját költségén a polgármesterrel ő is elutazik Beográdba és ott Bakota Antal, Ladóczki Gábor és Juhász Nándor felmentett tanítók visszahelyezése érdekében eljár, ha pedig ez nem sikerülne, úgy a nevezett tanítók helyett másik három tanító kinevezését kéri, hogy az állandó sztáranizsai tanítóihiányon segítve legyen. A közgyűlés Sumanec ajánlatát örömmel vette tudomásul.

— Szélmotor-üzem egy kanizsai bádógáru műhelyben. Igen érdekes kísérletezéssel foglalkozik már hónapok óta Gubi János sztáranizsai bádógos mester, akinek újra tervezett szélmotorja hosszas konstruálás után immár annyira bevált, hogy a műhelyében egy esztergapadot és egy gyorsforgású smirglikövet tarthat üzemben. A szélmotor vitorlakerekének átmérője kétméter hosszú és a fogaskerek áttételekkel 5-6 lóerőt képes kifejteni, kedvező, egyenletes széllal. A szélmotor óriási feltűnést keltett és igen sok szemlélője van az érdekes üzemnek.

### FÓHUZÁS nov. 10-től dec. 5-ig

Több jutalom! - Számos nagyobb nyeremény! - Összesen 90.000 nyeremény kerül kiadásra ebben a főhúzásban. Vámszolgálati sorsjegyet a főelárástól LUSTIG LAJOS banküzletében, Novisad, Kr. Aleksandra 13. ahol a nyeremények a húzás napján fizetnek ki. 6334

— A sztáranizsai muzsikuscigányok segélyezése. A sztáranizsai római katolikus egyház legutóbb azt a határozatot hozta, hogy a szegény, nyomorgó muzsikuscigányok is segélyt fognak kapni a páduai Szent Antal persely könyöradományaiából. Örömmel és hálával fogadták elszegényedett muzsikusaink a katolikus egyháznak ezen intézkedését.

— Sztrájkolnak a szombori billiárdozók. A szombori Szloboda szálloda billiárdozói a tulmagas óradíjak miatt tegnapelőtt sztrájkba léptek. A billiárdozók sérelmesnek tartják azt, hogy a billiárdozásért óránként 18 dinárt kell fizetni és beadványukban amelyet a Szloboda igazgatóságának átadtak, tizenkét dináros órabért ajánlottak fel. A Szloboda szálló igazgatósága 14 dinárra hajlandó leszállítani a billiárdasztalok bérét, a billiárdozók ezt azonban nem fogadják el és a sztrájk egyelőre tovább tart.

— Hol végződik a becskerekéi belváros? Becskerekéről jelentik: A becskerekéi pénzügyigazgatóság és Becskerek város adóhivatala megállapította, adó szempontból a külterületek nagyságát és úgy határozott, hogy a Begapart, a Jug. Bogdán, Birceanin, Princip ucca és a Begapart közötti házsört tekinteti határvonalnak. Az ezen utvonalon kívül eső terület rész külváros. Az itt lakó földművesek és kisiparosok 1930-as házádját hivatalból veszik revízió alá, míg a többi kerületek lakóinak kérvényezniük kell az adómérséklést, amennyiben gyengébb minőségű anyagból (vályogból, sárból stb.) épített házakban laknak és nincs lakójuk.

— Kabaré Baeszkogradistén. A Baeszkogradistei Atlétikai Klub november 23-án este a Tapavica vendéglőben kabaré-estet rendez. Az est műsorát a vezetőség a következőkben állította össze: 1. Ja volim zsene. Monológ. Előadja Popovics Milan. 2. Baleset. Bohózat egy felvonásban. Irta László Miklós. 3. Éva. Dialógus. Előadják Grujics Gordana és Miladinov Mirko. 4. Az éjjeli vendég. Burleszk. Irta: László Miklós. Az előadás este 8 órakor kezdődik és utána tánc lesz. A belépődíj 5, 8 és 12 dinár. Jegyek Kovács István egyesületi pénztárosnál kaphatók. A mulatság tiszta jövedelmét Hegedüs Vilmos sérült játékos kórházi költségeinek fedezésére fordítják, miért is felülfizetéseket a klub elnöksége szívesen elfogad.

— Felmentették a súlyos testi sértés vádjáról. A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap vonta felelősségre Kovács László Ferenc bácskogradistei földművest, akit azzal vádoltak, hogy március harmincadikán összeszólalkozott Konec Mihály földművesrel és azt boxerral fejbevágta. A bíróság bizonyítékok hiányában felmentette a vádlottat.

— Munkásokat keresnek Franciaországban. Becskerekéről jelentik: A becskerekéi munkástársulat mezőgazdasághoz értő házaspárokat és nőket keres, akiket Franciaországban szállásokon és tanyákon helyez el. A munkát vállaló nők férfiak és nők nem lehetnek 21 évnél fiatalabbak és 40 évnél idősebbek. Egy évre szóló alkalmaztatásuknál a férfiak az ellátáson kívül havi 557 dinárt, a nők 400 dinárt kapnak.

— Hogyan lehet olesőbbá tenni a gyümölcsfák permetyezését? Ezt a kérdést tárgyalja a „Növényvédelem” és „Kertészet” legújabb száma. Ismerteti még a természetére alkalmas szilvafajtákat, a torma természetét, a gyümölcsös jövedelmezőségét, a szőlő telepítését, az almafa metszését, az ujbork kezelését, a ragya téli permetyezését stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51. IV. emelet 5. sz.) e lapra való hivatkozással ez alkalommal díjtalanul küld mutatványszámot.

— Gróf Apponyi Albert lánya kalaposmesterséget tanul. A Színházi Élet új számának szenzációja az a riport, amely arról számol be, hogy gróf Apponyi Albert leánya, gróf Apponyi Julia egy belvárosi kalapszalóban a masamódmesterséget tanulja. Ince Sándor hetilapjának új számában Bethlen Margit grófnő legújabb szindarabjáról számol be, Harsányi Zsolt Sebestyén Gézáról ír cikket, Szép Ernő az őszi levelekről, Herceg Géza a Vunderbar párizsi előadásairól. Rengeteg cikk, riport, érdekesség van a Színházi Élet új számában, köztük egy, amely elmondja, hogyan lett Róth Liliből, az Operaház kis balett-patkányából Lilien Roth, a Paramonut új hollywoodi sztárja. A „Miss Magyarország” választás jelöltjeinek egész sereg képét közli az új szám, amely bejelenti azt, hogy Magyarországot egy férfi és egy nő fogja képviselni a nizzai „legszebb hang” pályázaton, ahol az első díj nyertese ötvenezer frankot és egy hangosfilm szerződést kap. Zilahy Irén próba filmfelvételeit is közli a Színházi Élet új száma abból az alkalomból, hogy Berlinbe szerződött hangosfilmre. Háromfelvonásos szindarabon, gyermekujágon és kottán kívül e héten is ad kézimunkamellékletet, továbbá rádióműsor-mellékletet részletes és pontos külföldi rádióműsorral a Színházi Élet, melynek egyes példányai 12 dinárba kerülnek, negyedévi előfizetési díj 130 dinár. Előfizetéseket felvesz Literária, Szubotica.



## Az új forgalmi adótörvény életbeléptetésének elhalasztását kéri a kamaraközi konferencia

### A törvény részletekben való életbeléptetése zavarokat idézne elő

Mint ismeretes, a pénzügyminiszterium a gazdasági kamarákra bízta a forgalmi adó tarifájának a kidolgozását. Ebben az ügyben az elmúlt hetekben országos konferenciákat tartottak és a kamaraközi bizottság a munkálatokat az áruk egy részére már be is fejezte úgy, hogy ezeket az országos konferenciákat január elején Zagrebban fogják folytatni. Miután ezek után a forgalmi adókról szóló törvény 1931. január elsején nem léphetne életbe, már azért sem, mert teljesen kizártnak látszik, hogy a kamarák

addig teljesen befejezzék munkájukat.

a szűkebb bizottság elhatározta, hogy felterjesztést intéz a pénzügyminiszterhez, hogy a törvény életbeléptését 1931. április elsejéig halassza el.

A törvény részletekben való életbeléptése lehetetlen lenne, mert ezáltal nagy zavarok keletkeznenek a gazdasági életben és az áru egyik része még a régi, másik része pedig az új forgalmi adótörvény intézkedései alá kerülne és így az igazságos adókvétést nem lehetne végrehajtani.

## Hogyan védekezzünk a mezei egerek ellen?

### A dunabánsági közigazgatás mezőgazdasági ügyosztálya irtóhadjáratot indít a kártevők ellen

Az utóbbi időben sokat írnak a lapok a mezei egerekről és a gazda is mind többet foglalkozik ezeknek a veszedelmes kártevőknek a megjelenésével.

A mezei egerek különösen az ország északi részeiben, a Bácskában és a Bánátságban nagyon elszaporodtak.

Ha az idei őszi nem lesz eléggé csapadékos, attól kell tartani, hogy

a mezei egerek valóságos katasztrófát idéznek elő a vetésekben,

főleg a lucernákban, amely máris nagyon sokat szenvedett a mezei egerek pusztításaitól. Az enyhe és száraz tél nagymértékben megkönnyíti a mezei egerek elszaporodását míg az eső és köd az egyedüli veszedelem, amelytől az egerek elpusztulnak. A mezei egerek elszaporodására jellemző, hogy

egyetlen egy egér ötszáz utódot hozhat a világra.

Elképzelhető tehát, milyen óriási károkat idéznek elő a mezei egerek, amelyek ezerszámra pusztítják a muhart és a vetéseket is. Egyetlenegy egér évente két és fél kilogramm búzát és tizenegy kilogramm zöld

takarmányt tud elpusztítani. A mezei egerek elleni védekezés különböző mérges tartalmu anyagokkal történik, amelyek beszerzése azonban a gazdának meglehetősen költségeket okoz, másrészt ezeknek az anyagoknak a legnagyobb része kevésbé válik be. A legjobb védekezési módnak még

az őszi szántás látszik, mert akkor a mezei egerek csoportokban élnek és így kutyák segítségével és fűzfaseprőkkel felszerelve a fészekükben is el lehet pusztítani őket.

Igen jó eredményt értek el Velikibecskerek környékén

az uránia zöld és édesített liszt keverékből gyurt méreggel,

amelytől a mezei egerek azonnal elpusztulnak. Mint értesülünk, a dunabánsági közigazgatási mezőgazdasági ügyosztály is intenzíven foglalkozik a veszedelmes kártevők elleni védekezéssel

és valóságos hadjáratot akar indítani a mezei egerek ellen.

Errevonatkozólag a mezőgazdasági ügyosztály már utasításokat is fog kiadni a mezőgazdáknak.

## Dunabánsági kiállítás lesz Kulán

**A kulai iparosság egyöntetű elhatározás alapján nagyszabású kiállítást akar rendezni 1931 június havában**

Kuláról jelentik: A kulai ipartestület elnöksége november 19-én hivatalos helyiségében barátságos megbeszélést folytatott az egybehívott ipartestületi tagokkal egy Kulán megrendezendő nagy dunabánsági kiállítás ügyében és hála a kulai iparosok között fennálló barátságos viszonyoknak a jelenlevő és szépszámban megjelent iparosok nagy lelkesedéssel fogadták az elnökség nagyszerű tervét úgy hogy Kula most már kiállítás keretében is bemutathatja országszerte hírneves iparát nemcsak a Dunabánságnak, hanem az egész országnak. Az ideiglenes tervek szerint

**a kulai dunabánsági kiállítást 1931 június havában tartanák meg, s ezen nemcsak ipari, hanem egyúttal kereskedelmi és mezőgazdasági cikkeket is mutatnának be.**

A kiállítás megszervezésével megbízott előkészítő bizottság a rendező bizottsággal karöltve már is megkezdte az előkészítő munkálatokat.

A kulai iparosok és gyárosok tudatában vannak a nehéz gazdasági helyzetnek, tudatában vannak, hogy a kiállítás rendezése ismételtén csak az iparosság terhére megy — így abból anyagi hasznot

nem remélhetnek, ennek dacára, ha kell anyagi áldozatok árán és utolsó megfeszített erővel

**a néma demonstráció jelképe gyanánt indulna útjára ez a kiállítási gondolat.**

hogy felhívja az illetékesek és a fogyasztók figyelmét arra, hogy

**a mi országunkban is van fejtett ipar. Külföldi áru helyett hazai árut, hazai szöveteket, műtrágyát, gépet, butorokat, szappant, cipőtalpat vegyünk.**

A hazai ipar méltó támogatásával sok-sok millió az országban maradhatna, amivel pedig a munkátlanos dolgozhatnának, a fogyasztók pedig növekednének és megszűnne a nagy nyomasztó érzés: a munkátlanság, a pénztelenség és a nyomor.

A kulai iparosság, tehát az össz iparosság, a hazai ipar fellendítése érdekében indítja meg legújabb akcióját, ami bizonyára újabb sikert jelent, a jugoszláv iparnak, a kulai járás székhelyének Kulának és iparosainak.

P. P.

**— A JUGOSLÁVIA Általános Biztosító Társasághoz f. évi október végéig benyújtott életbiztosítási ajánlatok összege elérte a 476,800.000 dinárnyi összeget.**

**— Piaci árak Kulán.** E héten, különösen baromfiakban volt nagy kínálat, ami azzal magyarázható, hogy a gazdák az őszi gabonaárak következtében a szárnyasok eladása révén akarják kiadásait fedezni, így a baromfikereskedők meglehetősen élénk forgalmat csináltak. Az árak egyébként így alakultak: Szárnyasok: 1 pár csirke 25—30, 1 kg.

csirke 12—12.50, 1 pár tyúk 35—40, 1 kg. tyúk 12.50, 1 kg kövér kacsa 12.50, sovány kacsa 12, 1 pár kacsa 35—50, 1 kg. kövér liba 12, 1 kg. pulyka 11.50 dinár. Husfélék: Marhahús 16, borjúhús 20—22, birkahús 14, bárányhús 14, sertéshús 18, füstölt szalonna 20, sertésszir 14. Tejtermékek: tej literje 2 dinár, tejfel 12 dinár, házi vaj 24, túró 4 dinár. Tojás darabja 1.25. Gyümölcs: alma 4—6, dió 8 dinár kgja. Élőállat: marha kilója 7—8, borjú 9—10, hizott sertés 9—9.50, birka 6—7, bárány 7—8 dinár.

## Berlinben megkezdődött a filmbálak szezonja



A német filmipar mult héten tartotta meg a filmbálak idei megnyitó nagy táncestélyét, amelyen a német filmvilág kedvencei jelentek meg. Képünkön Richard Taubert, a hí-

res tenoristát az Ufa filmművészt, valamint Kürthy Hella és Maria Lossefi filmesillagokat mutatjuk be.

**— Dominisz Franjo noviszádi postaigazgató Beeskereken.** Beeskerekről jelentik: Dominisz Franjo noviszádi postaigazgató tegnap Raskovics Nikola titkára kíséretében Beeskerekre érkezett és itt alapos hivatalvizsgálatot tartott a beeskereki főpóstán. Hivatalvizsgálat után a posta tisztviselői és alkalmazottai testületileg felkeresték a postaigazgatót, akit Grbics Szeván főpóstafőnök üdvözölt. Dominisz postaigazgató válaszolt a főpóstafőnök beszédére és dicsérőleg emlékezett meg a beeskereki főpóstán tapasztalt lelkiismeretes munkáról és rendről. Este a tisztviselők a postaigazgató tisz-

teletére vacsorautáni összejövetelen vett részt. Dominisz Franjo igazgató és titkára még aznap elutazott Beeskerekre.

**— Közös lista — a beeskereki zsidó hitközségi választásokon.** Beeskerekről jelentik: A beeskereki zsidó hitközség választási bizottsága tegnap megegyezett a cionista egyesülettel, hogy a november 30-iki hitközségi választáson közös listával vesznek részt.

**— Mosóbőr-keztük nagy választékban Fischer J. és Fia, Noviszád.**

## MOZI

CILLY

A noviszádi Apolló tonkinó új hangosfilmje

A noviszádi Apolló tonkinó tegnap este mutatta be új nagy tonfilmlágerét, az egész világon híres Cillyt. Az a pazar kiállítás és esupa vidám szórakozás, amit ez a film nyújt a legjobb kritikát érdemli meg. Maga a film könnyű fajsúlyu operettek közé tartozik, amelynek egyetlen célja az, hogy a közönség minél jobban szórakozzék és a látványosságnak, a derűnek és kacagásnak két óráját kapja a moziban. Ennek a feladatának száz százalékában felel meg ez a film, amelynek főszerepében Mary Miller a bravuros táncosnő és filmesillag egyik pompás jelenettől a másikig vezet bennünket. Mary Miller maga is elsőrangú táncosnő, mellette azonban néhány pompás jelenetben a Ziegfeld-görlok is felvonulnak, hogy valóban bámulatba ejtsenek azzal a grandiozitással, amiben az amerikaiak főleg a revükben kitűnnek. Mesebeillő a ritmusnak és színek az a harmóniája, amely ezeket a jeleneteket jellemzi. A hatást még jobban emeli az, hogy a film nemcsak hangos, hanem kitűnően színes is, elejétől végig, úgy hogy a szó-szoros értelmében az egész filmoperett a színek és hangok pazar látványossága.

A kitűnő filmoperettet egy Metro filmzsurnal előzi meg, amely az indiai zavargásokról közöl rendkívül érdekes helyszíni felvételeket. A riportter valóban sok helyen, ugyszólván az élete kockáztatásával készítette ezeket a felvételeket, amelyeknek ez külön értéket ad. A filmzsurnálban ezenkívül számos érdekes világeseményről van felvétel.

## SZÍNHÁZ

**— Két nappal meghosszabbították Uferini noviszádi vendégszereplését.** Alfred Uferini a kitűnő illuzionista eddigi előadásával olyan általános sikert aratott, hogy a noviszádi közönség közóhajára a kitűnő bűvész vendégszereplését két nappal meghosszabbította és még ma, szombaton, valamint holnap este lép fel a Szloboda szálloda nagy termében. Az előadások este nyolc órakor kezdődnek. Vasárnap délután még egy előadás lesz, amely három órakor veszi kezdetét. Mivel az előadások iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg, ajánlatos, hogy a jegyeket előre váltsák meg a Szloboda nagytermében levő pénztárnál.

**A Noviszádi Nemzeti Színház műsora:**

Kedd: Három a kislány (A bérlet).

Szerda: Topáz (B bérlet).

Csütörtök: Revizor. (A moszkvai Hudozsesztveni Színház vendégszereplése.)

Péntek: Az alvilágban. (A moszkvai Művész-színház vendégszereplése.)

Szombat délután: Ábris rózsája.

Szombat este: A megpróbáltatás útján. (C bérlet.)

Vasárnap délután: Három a kislány.

**— Nekiajtott egy topolai soffőr a villanyoszlopnak — félóráig sötétségbe borult a község.** Különös baleset történt szerdán este fél öt óra tájban Bácskatopolán. Szent István soffőr eddig ki nem derített okból nekiajtott egyik villanyoszlopnak, amely kidőlt és a villanyvezetékek elszakadtak. A központ, hogy a nagyobb szerencsétlenséget elkerülje, azonnal kikapcsolta az áramot, úgy hogy amíg a vezetéket rendbehozták, mintegy fél óráig, egész Topolán sötétség uralkodott. A rendőrség az ügyben megindította a vizsgálatot.



Holnap már csak a második osztály szerémi csoportjában lesznek bajnoki mérkőzések a noviszádi alszövetségben

### A SZAND és a szuboticei ZsAK Noviszád holnapi futballprogramján

A noviszádi alszövetség három csoportjában elültek a bajnoki szezon izgalmi, egyetlen csoport kivételével mindenütt befejeződtek az őszi bajnoki mérkőzések. A futballra ideális, enyhe őszi vasárnapokat az egyesületek nagyon helyesen barátságos mérkőzésekre használják fel és holnap is a barátságos mérkőzések egész sora kerül lejátszásra a noviszádi alszövetségben.

Bajnoki mérkőzés holnap már csak a második osztály szerémi csoportjában lesz Mitrovicán és Bjelinán. Mitrovicán a Poszavina az ottani Zanatlíjával játszik, Bjelinán pedig a Zora a mitrovicai Podrinjével.

A barátságos mérkőzések programjában jelentőség szempontjából messze kiemelkedik Noviszád holnapi futballmüora. A szuboticei bajnok Szand teljes első csapatával látogat el Noviszádra, mert tudja, hogy ellenfele a Vojvodina jelenleg igen jó formában van. A Szand az ősz folyamán néhány elsőrangú eredményt ért el, többek között legyőzte

a beográdi Szokot a Szövetségi Serlegért folyó küzdelmek során. A csapat jelenleg fölényesen vezet a szuboticei elsőosztályu bajnokságban és legjobb formáját éppúgy mint a Vojvodina a szezon végéig érte el.

A szuboticei Zsak szimpatikus együttese a NAK kal mérkőzik a Schwerer Serlegért. A Zsak hosszú évek óta szívesen látott vendége a noviszádi futball-sportnak. A csapat erőteljes, de fair futballt játszik jó fizikumu játékosai változatlan kitartással állják a legkeményebb ütközetek rohamait is. Az együttes első helyen áll az Odszaci Kupáért folyó küzdelmekben, amelyek során holnap egyik legnehezebb mérkőzését játssza a mindjobban formábalendülő NAK ellen.

A két szuboticei csapat a Karagyorgye pályán mérkőzik. A Zsak—NAK mérkőzés délután fél 1 órakor kezdődik, utána a Szand—Vojvodina barátságos mérkőzés következik.

—o—

### A hátralévő elsőosztályu bajnoki mérkőzésüket játsszák le a szuboticei alszövetség vidéki csapatai vasárnap

Szaribecsejen a Szoko az Odszaci SC csapatával kerül össze. A Szokonak nem lesz kemény dió a jelenleg gyenge odszaciakat magaalá győzni. A Szokonak nagyon fontos a két pont, míg az OSC-nek egy vereség sem oszt, sem szoroz az őszi bajnokságban. Biztos két-három gólos becsei győzelem várható.

Szentán vasárnap a Tri Zvezde csak erős küzdelem árán kényeszeritheti majd megadásra az utolsó helyezett Rádnicskit. Az apatíniak egy-két góllal fognak győzni.

Szomborban a Szoko a másik szentai legény-séggel a SzAK-kal kerül szembe. Erős elkeseredett mérkőzésre van kilátás pontmegosztással.

Vrbászson a Dulcis a szombori Vasutasok csapatát kapja ellenfelének. A Zsak határozottan javuló formát árult el az utóbbi mérkőzésén, a Dulcisnak nem lesz könnyű dolga vele megbirkózni. A mérkőzés kimenetele nyíltan ígérkezik. A bajnokjelölt szombori Sport már az elmúlt vasárnap abszolválta bajnoki mérkőzéseit és téli pihenőre tért, míg a VSC ez alkalommal szabadnapos.

### November 30-án és december 1-én a budapesti „Vasas” mérkőzik Noviszádon

#### Első nap a Rádnicskival, második nap a Vojvodinával mérkőzik a kitűnő futballcsapat

Mint értesülünk, a Ferencváros felett győztes Vasas meghívót kapott Noviszádra két mérkőzésre. A Vasas

november 30-án és december 1-én mérkőzne Noviszádon, első nap a Rádnicski, második nap a Vojvodina csapatával.

Ma este ünnepélyesen veszi át B. Bresztovác a Leszmeiszter serleget. Megírta már a Reggeli Ujság, hogy erre az évre a B. Bresztováci Sport Club nyerte meg a Leszmeiszter serleget legjobb eredményt felmutatva a résztvevő hét csapat között. Ma este a bresztováci klub vezetősége méltóképpen ohajtja átvenni a szép kiállítású serleget, ezért ünnepélyes keretek között, zenével az összes bresztováci egyesületek bevonásával fogadja az este fél-nyolc órakor Odszacról érkező bizottságot. Utána fáklyásmenettel bevonulás a községen keresztül az Urnauer féle vendéglőbe, ahol bankettel egybekötve ünnepélyesen veszi át dr. Polliet klubelnök a serleget. A bankett után reggelig tartó tánc következik. Odszacról Leszmeiszter Antal serlegadóományozó

továbbá Trischler Dezső hírlapíró és Fürst Béla futballtréner nagyszámu kísérettel utaznak ki B. Bresztovácra. A serlegadóó ünnepség, valamint a táncmulatság iránt nagy az érdeklődés az egész környéken, úgy hogy a bresztováci rendezőség, igen sok vidéki vendégre számíthat.

Odszaci vasárnapi futballprogramja. Holnap, az Odszaci SC első csapata Szaribecsejre rándul, ahol az esedékes bajnoki mérkőzését játssza a Szokoval. Odszacin szintén lesz mérkőzés és pedig az OSC tartalékcsoportja a szentai Szláviát látja vendégül barátságos mérkőzésre. A mérkőzés délután fél három órakor veszi kezdetét.

Sportfiuk, sportleányok mérkőzés után Nemes tánciskolájában találkoznak.

A szuboticei Ferrum Baeskatopolán. A mult hétén megirtuk, hogy 23-án a noviszádi Juda Makkabi lesz Topolának az ellenfele. Most arról értesülünk, hogy a program megváltozott, mert a noviszádi csapat a kész egyezségeen belül valami költség differencia miatt visszalépett a mérkőzéstől. Topola, hogy vasárnapra ne maradjon program nélkül, tárgyalásokba bocsátkozott a szuboticei Ferrum vezetőségével. A tárgyalások eredményre vezettek és 23-án a Ferrum csapata Topolán fog vendégszerepelni barátságos mérkőzés keretében.

Munkában a Sztarakanizsai AC fegyelmi bizottsága. A Sztarakanizsai AC legutóbb tartott választmányi ülésén elhatározta, hogy gyökeresen kiirtja az eddigi rendszertelenségeket, amelyek az utóbbi időben az egyesületen belül jelentkeztek. Az értekezlet több, az egyesület belső életére igen jelentős határozatot hozott. Ugyanakkor a fegyelmi bizottság is ülésezett és négy, már többbizben figyelmeztetett engedetlen játékost hosszabb-rövidebb időre eltiltott a játéktól.

PAK hírek. Vasárnap, 23-án reggel fél 8 órakor a NAK pályán tréningmérkőzést tartunk a Schwaebische csapatával. Felállítás: Holicsek, Szilágyi, Vlaskalics, Burai, Balla, Gutwein, Bartha, Kiss, Mikus, Csibri, Paluska, Rogics, Sili, Scharf és Body. — Intéző.

Makkabi hírek. A Makkabi ifj.—Szlávia ifj. Lusztig-serlegmérkőzés holnap reggel nem fél 9, hanem 8 órakor kezdődik. A már kijelölt játékosok kötelesek fél 8 órakor a trénernél jelentkezni. — Intéző.

Rádnicski hírek. Felhívom a következő játékosokat, hogy vasárnap reggel 8 órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg: Miloszavljevics, Hacker, Hoffmann, Popovics, Burai I, Valent II, Grgarov, Fülep, Burai II, Ilija, Petrovics. Továbbá: Kovacs, Kovacs, Sebök II, Andrics, Pataries, Barta, Szauser, Vitéz, Grujics, Crnogorac, Mihics. Délután két órakor: Losonci, Grujics, Sztrojnic, Avramovics, Stojsics, Haje, Rajsevics, Kiss, Dragin, Kalics, Hoffmann, Angyelkovic. — Intéző.

— Szentai Rádnicski—Sztarakanizsai A. C. kombinált 1:0 (0:0). Barátságos mérkőzés, melyet a szentai csapat csak szerencsével nyert meg.

Ping-pong szakosztály Bacska-Topolán. A b-topolai Jugoszlavenszki AC kebelében a napokban megalakult a ping-pong szakosztály, mely már a Pataki-féle vendéglőben levő klubhelyiségben meg is kezdte tréningjeit.

Ma este nagy Katalin-bált rendez a Temerini Torna Club. A TTC ma, szombaton este 8 órai kezdettel nagyszabásu Katalin-bált rendez a Kaszinó összes helyiségeiben. A nagyszabásu mulatságra vidéki sportolókat is szívesen látnak.

### A külföld humora



A rudugró a paradicsomba jut.

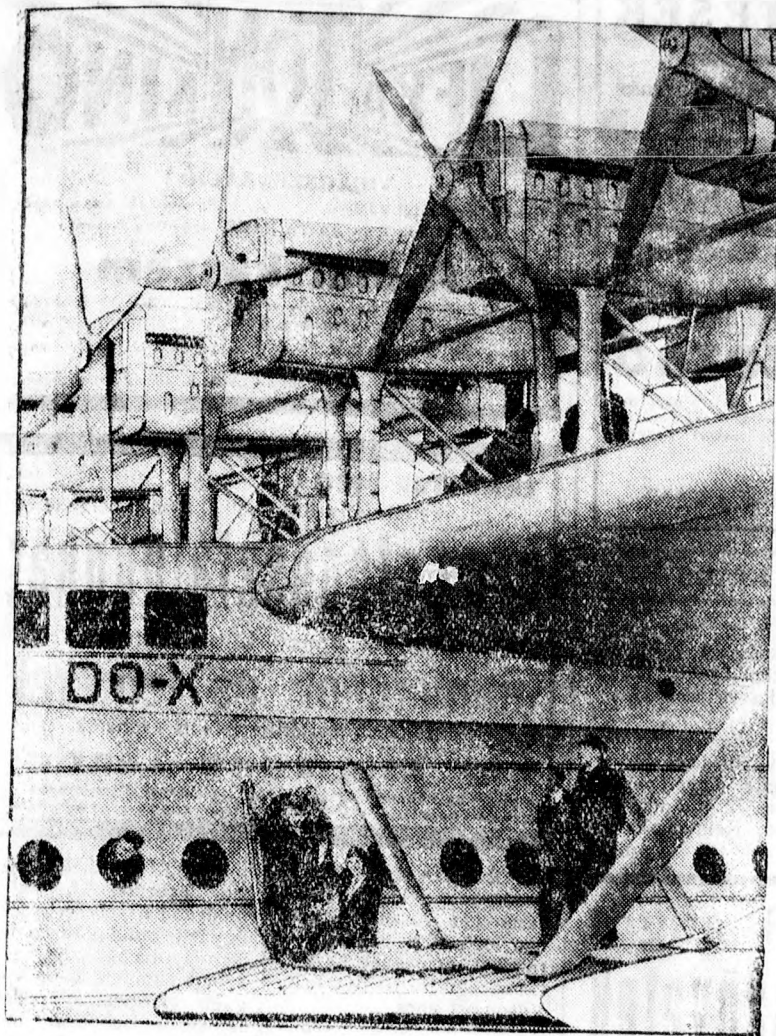
(»Passing Show«)

## 2 szobás lakást

fürdőszobával,  
összes mellékhelyiségekkel

## keresek

Cím a noviszádi kiadóban



Do. X óriás-repülőgép az angliai Calshotban köt ki.

Az érdeklődő közönség megtekinti az óriás-repülőgépet

DARVAS GÁBOR:

## „Mindent meggondoltam és mindent megfontoltam...”

Regény

(47)

Ut nincs... Helyenként övig süppedünk egy-egy mélyedésbe. Némelyiket kihuzzák a társai. Némelyik ott marad... A mély hóban a járás mindinkább nehezebb... Álomság fog el. Leülnek. Csak egy percre. De Jóska nem enged. Se engem, se a többi. Fölrángigál... Belém üt... Fáj... Menni kell, Már nem látok semmit... Forogva, kavarodva sötétül el előttem a fehér hó... Nincs irgalom, menni kell... Jóska átfog, ugy vonzol... Lábaimat nem érzem... Azt hiszem, lából van... Dobi, Gyurkát vonzolja... Megyünk...

Valahogy felértünk a csuesra. Foglyok tüzeltek már minden felé. Itt állapotodott meg mindenki, mert tüzelőanyag volt elég. Boglyakba rakott száraz galy volt mindenütt. A fekete kupok, melyeknek csak a hegye volt havas, élénken ütöttek el a fehér tájtól...

Jóska egy egész boglyát húzott oda... Tüzet csinált s a köpenymaradékokból erőt... Félholtan buktunk mindannyian a tűz köré...

Másnap tovább. Az ut lejtett, majd egy fordulónál egész meredeken esett lefelé. A keskeny ösvényen lassan kapaszkodtunk, mint egy létrán. Egyidejűleg feltűnt az alattunk húzódó völgy. Az olajcserjék, olajfák fakó zöldje.

Felfelé nehéz kapaszkodni, de lefelé talán még nehezebb. Megrogyant térdeink minden lépésnél fáradtan csuklottak össze.

A völgy nem látszott messzire. Mindjárt leérünk — gondoltuk — mikor pihenőnkörül felkeltünk s tovább indultunk. Mégis egy teljes napig tartott, mire a havas csucsokat elhagytuk.

A völgyben, — habár hűvös — de mégis jóval enyhébb éghajlat fogadott. Szinte feléledtünk. Csak az éhség ne kintzett volna bennünket annyira...

Elbaszánban végig koldultuk a várost. A legtöbb helyen elverték bennünket még a házak tájékáról is. Tirana előtt már összeestünk mindent. A gyenge fűhajtásokat, a keserű farügyeket rágtuk. Émelyítő ízű olajbogyókat nyeltünk... Állati ganét felturk egy kukoricaszemért... Csigákat, békákat szedtünk... azt se igen lehetett találni... Egyszer szerencsénk volt. Jóska egy teknőst fogott egy bokor alján... Elhullott állatok büzös esontjait rágtuk... Mig végre Durazzó előtt megcsillant a tenger...

Azt hittük vége a szenvedéseknek. Itt a tenger tömördek kincsével. A megváltás... Talán itt már átvesznek az olaszok bennünket...

Akkor egyszerre fülünkbe döngött a régen hallott ágyuzás. Durazzót bombázza az osztrák—magyar flotta... Tovább Valóna felé. Kavaja táján besüppedtünk a mindent elnyelő iszapba. Zsombékról zsombékra jutottunk tovább... Bottal tapogattuk ki a biztonságosabb helyeket. Aki mellé lépett, elmerült... A piszkos, büzös iszap sok szerencsétlennek lett soha föl nem lehető jeltelen sirja...

Napokig nem ettünk. Az éhség kimondhatatlan kínjai gyötörtek. Fáj... nagyon fáj. De azért mentünk tovább... mindig tovább...

Testünk régen felmondta már a szolgálatot... Csak az értelem parányi, már hamvadó tüze vonzolt bennünket. Az is alig... alig...

Fiera előtt a Semeni folyón ladikon hordtak át bennünket. Ott ácsorogtam a parton. Már esteledett, s az utolsó csónak indult.

Engem valahogy belöktek a csónakba. Nem bírtam kievickélni, a ladik meg közben elindult. A többiek odaát maradtak, egyedül jutottam csak a tulpartra. Átérve kiabálva hívtam Jóska, meg a többieket. Szavam azonban beleveszett a zugó habok zajába...

Az alkonyat gyorsan szállt le. Decem-berben korán esteledik. A reménytelen kiabálás kimerített. Megindultam tehát az előttem haladók nyomán s belevegyültem a vándorok soraiba. Utközben két olasz katonával találkoztam. Akkor láttam először olasz katonát életben. Két alacsony, tömzsi, egészséges jól táplált fickó. Kenyeret koldultam. Olaszul nem tudtam, tehát németül... Nem értették meg, csak amikor gesztikulálva mutattam, mit akarok.

Hiába volt, az előttem járók már kifosztották minden kenyérgészletükből:

Niente pane signore! Niente!

Továbbmenet kellemes illat csapott felém. Kenyéríz. Kéjjel szívtam magamba s már az illatától is felfrissültem. A szag az ut irányából jött... Az alkonyat kékjéből egy fehér folt tűnt elő. Először azt hittem egy ház. Mikor közelebb jutottam, láttam, hogy egy cvibakos-ládából felrakott fal. Innen jött a kellemes illat is.

Feltűzött szuronnal őrizte egy olasz katoná, aki azonban a hosszú sor másik végén állott. Csendesen énekelgetve nézett a közeli olasz tábor felé. Ugy látszik figyelmét onnan kötötte le valami.

Kisértésbe estem... Ha egy ilyen láda cvibakot el tudnék innen valahogy emelni... Közelebb lopódtam. Hallgatódzva figyeltem. Az őr még mindig másfelé nézett... Csenedese lehúztam egy ládát felülről. Megemelttem elbirom-e. Nehéz volt, de nem törődtem vele. Majd csak elviszem a legközelebbi cserjéig... A ládát visszatettem, s figyeltem, nem vett-e észre valamit az őr...

A bűn korántsem hoz annyi bajt az ember nyakába, mint a határozatlanság. Ha azonban az ember napokig nem eszik, elveszíti biztos fellépését...

(Folytatjuk)

## Városi Mozi Subotica

November 17-től

Hétfőtől

### 1. MICKY MOUSE

Néhány jelenet a mi következő 100% német tonfilmünkől: Die Lindenwistin.

3. Egy Ufa 100% tonfilmoperett

### Én szeretek... Te szeretsz... Ő szeret...

(Ein Burschenlied aus Heidelberg)

Főszerepben: WILLY FORST és BETTY BIRD

Írások kezdete minden nap 4. 6 és fél 9 oraker  
Rendes helyárak: 7, 10, 12, 14, 16 és 18 dinár

## Szombaton, 22-én

legjobban és legolcsóbban csak nálam vásárolhat. Csirképaprikás, rántott hal, karlovcii borok, fűvös zenekar. Tanc reggel 4-ig  
Tisztelettel

### FEHÉR VILMOS

vendéglős, Dudarska 35

## Sztaniol,

aluminium és selyempapírt

szaloncukorka csomagolásához az összes színek és deszekekben kilogrammonként kapható

### PLEVNA

cukorkagyárnál, Novisad

## Olcsó fűzők!

Haskötők D 70—161  
Fűzők D 120—161

Luxusfűzők minden kivételben

MAYERHOF optikus  
füzőosztályában  
Subotica 5565

## TASZTALOS

PALMOTICEVA U. 20

### MODERN

FEHÉR HÁLÓ

SZOBÁKAT

RÉSZLETFIZETÉSEKRE IS AZONNAL SZÁLLIT

Szombaton és vasárnap  
Erzsébet-napi bucsu alkalmával

6425

## mulatság

lesz a Herbst-féle vendéglőben. Jó italokról és ételekről gondoskodva lesz. Szíves pártfogást kér

### Herbst Péter, vendéglős

Novisad, Darányi telep III. csoport

Perfekt szerb-német

## levelező(nő)

jó gépiro, ki egyéb irodai munkákban is járatos, január 1-re felvételt. Szerb és német nyelvű ajánlatok, referenciák és fizetési igény megjelölésével „Perfekt” jelleggel Rádió Reklám, hirdető iroda, Subotica küldendők.

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
Egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

## URANIA TON-KINO KULA

Péntektől XI. 21—XI. 23 Vasárnapig

CONRAD VEIDT első nagy hangos filmje

## Az utolsó század

Végtelenül megindító és érdeklésítő háborús történet a napoleoni német-francia harcok idejéből. — Egy hős kapitány, aki maroknyi népével órákig tartja fel az előtörő diadalmas ellenséget. Fegyverropogás, lármá, ágyutüz, halálhörgés

Főszereplők

CONRAD VEIDT és KARIN EVANS

## ALLAST KERES

Vizsgázott FŰTŐ több évi gyakorlattal állást keres. Novisad, Darányi telep II. 8. 6355

## KIADÓ

KÉTSZOBÁS lakás verandával és összes mellékkel kiadó. Subotica Jukicseva ucca 34. 6371

INTELLIGENS HÁZVEZETŐNŐ, ki jól főz, plebánián vagy privátházban állást keres. — Leveleket „Szorgalmas” jellegre a kiadó továbbítja. 6422

Usztavszka ucca 44. sz. ház üzlettel együtt kiadó. Bővebbet Jurik Andrásnál, Novisad, Kamenicska kapija 7. 6415

## Valódi angol férfi szövetek

öltönyökre és télikabátokra olcsó, szolid árban kaphatók

## VUJKOVICS

DIVATÁRUHÁZA SUBOTICA

## KERESLET

EGY SZÉPEN BUTORÓZOTT SZOBA fürdőszobahasználattal kerestetik. Cimeket „Szoba” jelleggel a Schmolka hirdető irodába, Novisad, Jevrejszka 13. 6418

Mészáros segéd kaucióképes, üzletvitelre, azonnal egy fiatal mészáros segéd és egy tanonc felvételt. Dániel Péter mészárosnál, Novisad. 6424

ÖNÁLLÓ szakácsnőt keres gyermektelen uricsalád. Novisad, Magyar ucca 63. 6428

## KÜLÖNFÉLE

Nagybirtokos nősülne! Hozományra nem reflektál, csupán paplant, madracot, otománt vasbutort Industrija Jorganától, Pasiceva 6. szerezz be. 4984

JUNIPER SOSBORSZESZ borókakivonattal a leghatásosabbnak bizonyult köszvény és egyéb bántalmaknál. A legjobban keresett sósorszesz. Postal szétküldés: Mr Blum Alfréd gyógyszerháza, Szubotica, Főpostával szemben. 5540-1

## LIFKA TONKINO

### VILÁGSZENZÁCIÓ!

November 21-től 23-ig Péntektől—vasárnapig  
LON CHANEY és ANITA PAGE együttes fellépte

## A macskaszem

cinmü bűnügyi drámában, amely az amerikai alvilág rejtelmeit dolgozza fel izgalmas kalandok sorozatában. Ezenkívül

Van és Schenk világhírű zenehumoristák hangversenye

November végéig mérsékelt helyárak: 6, 8, 10, 12 és 15 dinár

## TEKINTSE MEG!

vételkötelezettség nélkül ujonan berendezett

## gramofónosztályunkat

Polydor, Brunswick, His Masters Voice

## gramofónok és lemezek

kedvező részletfizetésre is kaphatók

Vig Zsigmond Sándor  
zeneműkereskedés Subotica Kérje díjmentesen nagyárjegyzékeinket gramofónosztály

KOHAJDA régiségkereskedésében legolcsóbban vásárolhat használt jókarban levő télikabátokat, téli ruhákat és egyéb háztartási dolgokat. SUBOTICA, Vilsonova ulca. 5573

HA ÖN viszketegséggel járó ekcemás bőrbajban szenved bármely testrészén, úgy feltétlenül próbálja ki a Neo-Derma háziszert, amely a bajt eltünteti. Kérjen ingyen prospektust. Nada Drogerija, Subotica. 5620

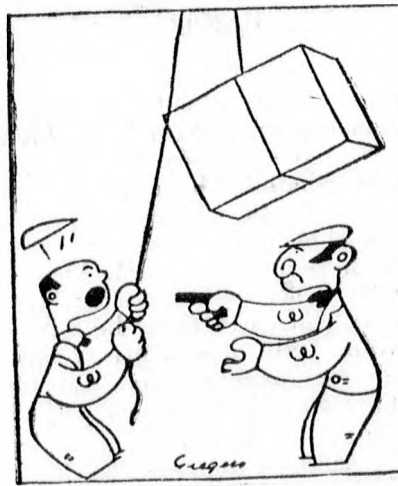
## STARI BECSEJEN

előfizetéseket és hirdetéseket csak

GRAIF JÖZSEF  
főbizonyos vesz fel a

REGGELI UJSÁG számára

## A külföld humora



— Kezeket fel!

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
TOMAN SANDOR

## SZANATORIUM

Stari Becsej, Kralja Aleksandra 8.

Dr. Jausz Konrád műtősebész vezetése alatt álló  
SZANATORIUM MEGNYILT

A szanatórium, egy-, két- és több ágyas, világos, tágas, modern berendezésű betegszobákkal, egy teljes felszerelésű

RÖNTGEN helyiséggel és egy modern berendezésű

MŰTÖTEREMMEL rendelkezik. A szanatórium az összes modern vizsgálatokhoz szükséges vizsgálati műszerekkel van felszerelve. Röntgen cystoskopiai, rectoskopiai, psyclographia, koleclstographiai vizsgálatok eszközöltenek. A szanatóriumba felvételnek: sebészeti, szülési, operatív-nőgyógyászati és urológiai betegek. 6420

## Dr. Jausz Konrád operateur

a budapesti II-ik számú sebészeti klinikának volt sebésze, majd a szegszárdi »Ferenc« kórház sebészeti osztályának éveken át volt első assistense és helyettes főorvosa,

## rendelését

Sztári Becsej, Kralja Alexandra 8. szám alatt a saját

## szanatóriumában megkezdte

Rendel; d. e. 8—10-ig, d. u. 2—4-ig